

3 Aruba

Ministers houden eerste ministerraad in MFA Noord



9 Wereld

Turkse ambassade Moskou bekogeld



10 Financieel

Nederlandse techniek voor verminderen CO2



12 Sport

Galavorstelling Barcelona bij rentree Messi



Statenvoorzitter:

‘Behandeling Landsbegroting 2016 voor eind van het jaar onwaarschijnlijk’

ORANJESTAD — Statenvoorzitter Marisol Lopez-Tromp is somber gestemd over het op tijd kunnen behandelen van onder andere de begroting voor het jaar 2016, laat ze vanochtend aan *Amigoe* weten. “Mede met het oog op het komende reces van het parlement dat op 18 december start.” De begroting 2016 en de zogenaamde Wijzigingsverordening CAft over het jaar 2015 liggen inmiddels wel bij de Raad van Advies (RvA).

door onze verslaggever
Franciska Groen

Dat laatste bevestigt de adjunct-secretaris van de Raad van Advies, Albert Braamskamp, vanochtend aan *Amigoe*. Hij licht toe dat het advies van het College Aruba financieel toezicht (CAft), behorende bij voornoemde Wijzigingsverordening, nog ontbreekt. Dat betekent dat deze nog niet door de Raad behandeld kan worden. De begroting van 2016 wel.

Nieuwe procedure

Braamskamp geeft aan dat de Raad geen termijnen heeft voor de behandeling en dus zo snel mogelijk advies uitbrengt over de begroting voor volgend jaar. “Maar dan moet deze eerst weer terug naar de regering voordat het naar het parlement kan. Er moet namelijk eerst een reactie op het advies van de Raad geformuleerd worden door de regering en dat is echt niet binnen een paar dagen gebeurd.” De adjunct-

secretaris onderschrijft de somberheid van de Statenvoorzitter: “Het is vreselijk laat aangeboden.” Hij licht toe dat dit mede debet is aan de nieuwe procedure waarbij de stukken eerst bij het CAft moeten worden aangeboden voordat het naar de Raad van Advies kan. “Een vertragende factor.”

Terugwerkende kracht

Voor de Landsbegroting 2016 geldt dat er niet direct een man overboord is als deze volgend jaar met terugwerkende kracht wordt vastgesteld, maakt de minister van Financiën Angel Bermudez desgevraagd duidelijk. “Dat kan desnoods na de jaarwisseling. Dan is deze nog eerder dan voorgaande jaren.” De Wijzigingsverordening moet wel dit jaar worden behandeld. “In ieder geval moet de Supplementaire begroting 2015 voor 31 december behandeld zijn.”

Onder druk

Daar zit meteen ook de

zorg van de Statenvoorzitter, die al drie brieven vanuit de Staten verzond, waarin zij aandrang op een tijdige aanlevering. Op 18 december gaan de Staten met reces. In die periode wordt ook aan het automatiseringssysteem gewerkt. “Dan gaat het hele systeem plat en dat kan alleen tijdens het reces.” De werkzaamheden gaan volgens haar zeker een week duren. “En net als op de andere eilanden wordt met de kerstdagen niet gewerkt.” Er blijft dus weinig tijd over voor de behandeling van de wijzigingsverordening en of de Landsbegroting als deze al worden aangeleverd voor het reces. “Het kan niet zo zijn dat behandeling door de Staten onder (tijds-)druk plaatsvindt. Dat is niet normaal.”

De Landsbegroting en de Wijzigingsverordening zijn niet de enige begrotingen die het parlement moet behandelen. Ook de begroting van Dienst Openbare Werken (DOW), het Tourism Product Enhancement Fund (TPEF), de RvA, het Wegenfonds, die van de Staten zelf en van de Algemene Rekenkamer moeten worden behandeld. De behandeling van die laatste twee staan op de Staten-agenda voor volgende week.

EPI helpt bij restauratie vuurtoren



ORANJESTAD — Studenten van Colegio EPI gaan helpen bij het restaureren van de California Lighthouse. Deze week werd het mechanisme waar de lamp van de vuurtoren op draait, heel voorzichtig naar de werkplaats van EPI gebracht (zie foto). Het mechanisme is origineel en dus honderd jaar oud. Het werd ooit gemaakt in Frankrijk. Eind november komt een Nederlandse specialist naar Aruba om te kijken hoe het gevaarte weer werkend gemaakt kan worden, want nu is het kapot. Volgens Stichting Monumentenfonds wordt het mechaniek helemaal uit elkaar gehaald en vervolgens gerestaureerd. Een aantal studenten van EPI zal daar intensief mee bezig zijn onder leiding van de specialist. Er wordt nog gekeken of het mogelijk is om meer studenten te laten helpen met een deel van de restauratie. Op het mechanisme komt uiteindelijk weer de originele lamp, zodat die na het afronden van de restauratie van de Lighthouse weer op de juiste manier kan ronddraaien.

OESO:

‘Nederland moet niet achteroverleunen’

PARIJS — Nederland ontwikkelde zich decennia geleden als voorloper op milieugebied, maar het moet niet de fout maken nu achterover te leunen. Daarvoor waarschuwt de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) in een woensdag gepubliceerd rapport over het Nederlandse milieubeleid. Het verslag komt enkele dagen voor de klimaat-top in Parijs.

Nederland heeft volgens de organisatie nog altijd te maken met een aantal hardnekkige milieuproblemen die moeten worden aangepakt, zoals de vervuiling door intensieve landbouw van grond, water en lucht. Zo is het gebruik van kunstmest in de agrarische sector hoger dan gemiddeld in OESO-landen. De organisatie stelt ook vast dat Nederland in de top 5 staat van OESO-landen die relatief de meeste fossiele brandstoffen gebruiken. Zorgen zijn er bij de organisatie ook over het halen van de doelstellingen op het terrein van verduurzaming

van het energiegebruik en de vervuiling door het verkeer in met name de Randstad. Wat het laatste betreft, zegt de OESO dat het aanleggen van nieuwe wegen onvoldoende soelaas biedt. De organisatie vindt dat de regering moet overwegen het rekeningrijden alsnog in te voeren.

Zo is Nederland een van de beste OESO-landen als het gaat om het beperken en verwerken van afval (afvalmanagement). Tegen relatief lage kosten worden ambitieuze doelen gehaald. Ook beschouwt de OESO de milieu-regelgeving en handhaving



Foto: AFP

Secretaris-generaal van de Wereld Meteorologische Organisatie (WMO) Michel Jarraud toont een document waarop de mondiale oppervlaktetemperatuur-afwijkingen tussen 1880 en 2015 staan vermeld.

van die regels goed op orde, niet alleen laat zien wat we benadrukt Dijkstra. “We kunnen met dit OESO-rapport een mooi compliment in onze zak steken, zo vlak voor de klimaat-top in Parijs begint. OESO houdt ons een spiegel voor, die ons

naar de regels goed op orde, niet alleen laat zien wat we benadrukt Dijkstra. “We kunnen met dit OESO-rapport een mooi compliment in onze zak steken, zo vlak voor de klimaat-top in Parijs begint. OESO houdt ons een spiegel voor, die ons

Oproep: Ga winkelen of lunchen in Brussel



Foto: Shutterstock

Brussel heeft dringend behoefte aan winkelend publiek na de recente noodmaatregelen in verband met de aanslagen in Parijs. Winkeliers en horeca klagen over omzetverliezen.

BRUSSEL — De Belgische ondernemersorganisatie Unizo roept iedereen op vandaag of later in de week in Brussel te gaan winkelen of lunchen. Mensen kunnen de horeca en handel in de Belgische hoofdstad daarmee een hart onder de riem steken.

“De handel en horeca hebben ontegenzeggelijk schade geleden door de antiterreurmaatregelen van de voorbije dagen”, licht Unizo-topman Karel Van Eetvelt de oproep

toe. “Om dat verlies goed te maken is het heel belangrijk dat klanten opnieuw vertrouwen krijgen in winkelen en eten in Brussel.”

“We mogen ons niet laten lei-

den door angst, integendeel, het juiste antwoord op terrorisme is zo normaal mogelijk met ons leven door te gaan”, aldus Van Eetvelt. De organisatie vraagt iedereen die gehoor geeft aan de oproep om dit te delen op sociale media met de hashtag #BeBrussels4lunch of #BeBrussels4shopping.

‘Oekraïne stopt met Russisch gas’

KIEV/MOSKOU — Oekraïne stopt met het kopen van Russisch aardgas. Premier Arseni Jatsenjoek heeft het staatsgasbedrijf Naftogaz van zijn land opdracht gegeven niet langer gas af te nemen van de oosterbuur.

Doel is de Oekraïense afhankelijkheid van Rusland te verkleinen. Kiev heeft ook besloten alle Russische vluchten door het Oekraïense luchtruim te verbieden. Rechtstreekse vliegverbindingen tussen beide landen had Oekraïne al stilgelegd. De relatie tussen beide landen verslechtert weer in een rap tempo. Rusland be-

schuldigt Kiev ervan te weinig te doen om de elektriciteitsvoorziening op de Krim te herstellen. Onbekenden hadden afgelopen week-einde hoogspanningskabels opgeblazen, waardoor delen van het door Rusland geannexeerde schiereiland in het donker kwamen te zitten. Als sanctie kondigde Moskou gisteren aan de gasleveranties te stoppen, formeel omdat Oekraïne hiervoor nog geen vooruitbetaling heeft gedaan. De Russische minister van Energie, Alexander Novak, dreigde dinsdag ook de levering van kolen op te schorten omdat Kiev niet meewerkt aan het herstellen van de stroomvoorziening.



Kunstenaar Elisa Lejuez exposeert New Native-Collection op Art Basel Miami

ORANJESTAD / MIAMI — De Arubaanse kunstenaar Elisa Lejuez zet haar door de Arubaanse geschiedenis geïnspireerde nieuwe collectie in de kijker. Decor voor de inmiddels gerenommeerde kunstbeurs is het art deco South Beach Hotel.

Dat gebeurt tijdens de bekende Art Basel kunstbeurs in Miami van 2 tot 6 december. Het betreft de 11e editie van de Aqua Art beweging die de kunstbeurs startte als een experimenteel project in 2005. Lejuez zal Aruba op de kaart zetten met haar New Native-Collection die geïnspireerd is door de Arubaanse geometrische periode van ongeveer 1000 jaar geleden. Daaruit stammen de eerste kunstzinnige representaties van het eiland: de rotstekeningen. De verschillende fi-



guren en vormen die in de rotstekeningen te herkennen zijn, komen terug in deze collectie.

Natuurelementen
Lejuez staat bekend om haar ongeëvenaarde stijl

van kleuren combinaties, met haar werk exposeerde zij al diverse malen in het buitenland. In de New Native-Collection dragen elementen als drift wood, spirituele natuurstenen en planten op een bijzondere manier bij aan de expressieve kracht die van de werken uit gaat. Haar techniek wordt gekenmerkt door zelf ontworpen zeefdrukken en acrylverf op canvas. Hierdoor daagt het sterk gelagde werk de kijker uit om diep in de beelden- en kleurenwereld van de kunstenaar te stappen. Elisa exposeert op Art Basel gezamenlijk met vijf andere kunstenaars; Luis Castaneda uit Cuba, Monika Jensen van de VS, Carl Juste uit Haiti, Giorgio Kiaris uit Italië en Ether Rosa die Spanje vertegenwoordigt.

Eerste steen mini-veld Madiki Kavel

ORANJESTAD — De eerste steen is gistermiddag gelegd, in december moet het mini-sportveld bij Madiki Kavel al klaar zijn. Ook het veldje bij Bushiri moet volgende maand klaar zijn.

Dat is de planning die de overheid, via Team BoBario, heeft voor de twee wijken waar op dit moment mini-sportvelden worden aangelegd. Premier Mike Eman en minister van Infrastructuur Benny Sevinger waren gistermiddag bij de ground-breaking van het veld in Madiki, waar een straatvoetbalveld komt. Eman gaf daar aan dat er ook plannen zijn voor Cura Cabai, Seroe Patrishi en Mabon. Sevinger merkte op dat ze elke donderdag met Team BoBario in de wijken zijn en zelf zien wat de wensen van de buurten zijn en wat er op het gebied van infrastructuur moet gebeuren. In overleg met woningbouwvereniging FCCA wordt gekeken wat er kan worden gedaan. Daarom waren ook FCCA-vertegenwoordigers Peter van Poppel en Jose Paul gisteren bij de start van de bouwwerkzaamheden. Het doel van de mini-velden



Minister Benny Sevinger (links) en premier Mike Eman (rechts) bij de paal om de eerste steen te zetten.

is om bewoners, maar vooral jongeren, een ruimte te geven waar ze op een gezonde manier kunnen ontspannen. Ook 's avonds, want de sportvelden worden verlicht. Het aan te leggen veld in Madiki bevat drie ele-

menten: straatvoetbal, een speelveld voor kleinere kinderen en een gedeelte waar oefeningen kunnen worden gedaan.

Helena Ignacio woont sinds 1992 in Madiki. In gesprek met overheidsfunctionarissen liet ze weten dat Madiki een rustige wijk is met veel kinderen die rustig kunnen spelen. Ze geniet van de wijk en heeft geen problemen.

the plaza
Het is weer lekker koud bij plaza binnen! Wilt u ook even bijkomen van een drukke werkdag? De drankjes staan altijd koud voor u!
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

TASTE OF BELGIUM RESTAURANT
IS LOOKING FOR A FULL-TIME COOK
Male / Female | At least 2 years of relevant experience
Flexible working hours | Passion for the job
If you are interested, please send your resume including picture to: Master@tasteofbelgium.aw
www.tasteofbelgium.aw

TASTE OF BELGIUM RESTAURANT
VACANCIES FOR:
Waiter/waitress
(Fulltime/Parttime)
• at least 1 year of hospitality experience
• passion for the job
• friendly, attentive and energetic
If you are interested, please send your resume including picture to: info@tasteofbelgium.aw
Palm Beach Plaza - www.tasteofbelgium.aw

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till November 25

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE 33 daily: 4:45 7:45 matinee: 1:15 late show: 11:00 NEW PG-13	THE 33 daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13
THE HUNGER GAMES: MOCKING-JAY PART 2 3D daily: 4:45 8:15 matinee: 1:15 late show: 11:30 NEW PG-13	THE HUNGER GAMES: MOCKING-JAY PART 2 3D daily: 5:00 8:30 matinee: 1:45 late show: 11:45 NEW PG-13
SPECTRE 007 daily: 4:00 4:30 7:30 8:00 matinee: 12:30 1:00 late show: 11:00 PG-13	SPECTRE 007 daily: 5:00 8:30 9:00 matinee: 1:45 2:30 late show: 11:45 PG-13
BY THE SEA daily: 8:45 matinee: late show: 11:45 PG-13	BY THE SEA daily: 5:45 matinee: late show: 11:30 PG-13
OUR BRAND IS CRISIS daily: 7:00 9:30 late show: 12:00 PG-13	OUR BRAND IS CRISIS daily: 8:45 late show: 12:15 PG-13
THE PEANUTS MOVIE 2D daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:00 PG-13	THE PEANUTS MOVIE 2D daily: 4:15 6:45 matinee: 2:00 late show: 11:45 PG-13
DE CLUB VAN SINTERKLAAS & DE VERDVENEN SCHOENTJES daily: 4:00 matinee: 12:00 2:00 late show: 11:00 PG-13	THE HUNGER GAMES: MOCKING-JAY PART 2 IN 2D daily: 5:15 9:00 matinee: 2:00 late show: 12:00 NEW PG-13
WAR ROOM daily: 6:00 late show: 11:15 PG-13	

STAR WARS TICKETS ON SALE NOW!
MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

ARUBA Kwartet
happy families card game
With this happy family game you will playfully learn about the history, the vegetation and the cultural heritage of Aruba.
Fun & Educational!

Available at:
Plaza bookshop, InterToys, bruno, DeWit & VanDorp, ANTRACO ARUBA GROUP, TOP TOYS

Verdrietig geven wij kennis van het overlijden van
onze geliefde moeder, grootmoeder, overgrootmoeder en zus
Ingeborg Marianne uit de Bos-van der Naaten
Inge
echtegenote van Wim Johan Philip uit de Bos († 3-3-1991)
Amsterdam, 15 februari 1928 Epe, 22 november 2015
Eduard uit de Bos: Elise en Jan, Sabine, Marijn, Mathijs en Brie, Jelmer en Nadie
Patricia uit de Bos en Jan Michiel Hebly: Pieter en Nienke, Willem, Floris, Philipine, Michiel, Anna
Broer: T John van der Naaten
Zusters: Ola Mansur-van der Naaten, Lillian Crosnier-van der Naaten
Er is gelegenheid tot afscheid nemen op woensdag 25 november van 14.00 tot 16.00 uur in de Lindekamer van Hoeve Ysendoorn op begraafplaats Nieuw Eykenduynen aan de Kampferfoeliestraat 2B te Den Haag.
Graag nodigen we u uit haar met ons te gedenken op donderdag 26 november van 12.45 uur in de Lutherse Kerk aan de Lutherse Burgwal 7-9 te Den Haag, waar ook gelegenheid is tot condoleren.
Aansluitend wordt zij in besloten kring begraven.
Correspondentieadres: 'De Lichtbaak', Jagtlustweg 31, 8162 NJ EPE



ASD is looking for a Financial Controller

ASD is a 12-year young flexible company in the non-food, wholesale and retail business for Hotels and Restaurants. ASD is expanding and we are looking for an enthusiastic and energetic person who will be a member of the Management Team and will supervise the administration.

Result Areas

- The planning and controlling of the administration.
- Lead our monthly and annual closings.
- Participate as a member of our management team.
- Ensure effective liquidity management.
- Develop and manage the internal controls and procedures.
- Develop a paperless administration.

Job Profile

- MBO+ or HBO education with at least 6 years of experience in a profit organization.
- Good social skills, customer service oriented.
- Problem solver.
- High sense of responsibility and confidentiality.
- Verbal communication skills in English, Dutch, Papiamentu and basic skills in Spanish.
- High attentiveness, reliability and integrity.

Interested?
E-mail: martin@asdaruba.com

ASD HOTEL & RESTAURANT EQUIPMENT & SUPPLIES

99.99% CLEAN WITH STEAM
KILLS 99.99% BACTERIA
bathroom, shower, toilet, kitchen, oven, refrigerator, microwave, faucet, and much more.

NOVEMBER 28 9.00 - 14.00
STEAM CLEANING DEMONSTRATIONS OR TRY YOURSELF

Prices in Aruba. Offer valid on Aruba, while stock lasts. Bto & health tax not included.

CARIBBEAN FASTENERS
Aruba
Sabana Blanco 58
Tel: 582-8469
Monday - Friday 8:00 - 12:00 / 13:00 - 17:00 h
Saturday 8:30 - 12:00 h

KÄRCHER
DDC 50 DRILLING DUST CATCHER 59,-
WV 50 WINDOW WASHER 159,-
MV 1 VACUUM CLEANER 219,-
FREE GIFTS AT OUR DEMO DAY NOVEMBER 28

MEP-leider: ‘Situatie loopt echt uit de hand’

Lottohuisjes blijven doelwit overval

ORANJESTAD — Het Thode lottohuisje in Sabana Liber werd gisteren opgeschrikt door een overval. Vorige week werd ook Negro Diamante Lottery in Kudawecha rond negen uur ‘s avonds bruut overvallen door een gemaskerde man met een wapen. Benvinda Maria Sousa, secretaris van stichting Lotto pa Deporte, denkt een stijging te zien in het aantal overvallen en wil een vergadering bijeenroepen over de veiligheid van lottohuisjes.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Het feit dat het Thode lottohuisje gisteren werd overvallen, vernam Sousa vanochtend uit de krant. “Ik las het vanochtend in de krant en toevallig dacht ik ook een stijging te zien. Ik wil daarom iedereen bijeenroepen voor een vergadering hierover.” Zij zegt dat er in het verleden al eens onderzoek is gedaan door de minister van Financiën naar de kwetsbaarheid en de veiligheid van deze huisjes. “We zijn welgedigelijk van het gevaar op de hoogte en ons bewust dat lottohuisjes dit lopen. Maar het zijn de laatste tijd niet alleen de lottohuisjes die overvallen worden”, stelt de secretaris. Ze wil met het

team bespreken wat voor veiligheidsmaatregelen de huisjes kunnen nemen.

Wegsluizen

De Sousa denkt zelf aan verschillende veiligheidsmaatregelen. “Ik moet het natuurlijk nog bespreken, maar er zijn veel verschillen de manieren om lottohuisjes te beveiligen. Denk bijvoorbeeld aan een *panic button*. Maar je kunt moeilijk voor ieder huisje een gewapende patrouille neerzetten. Dat kost te veel geld en trekt ook weer de aandacht.” Meerdere malen het geld wegsluizen, is volgens haar ook een optie. “Als je meerdere keren op een dag het geld laat storten, dan neemt dat een deel van het risico weg. Maar nogmaals, ik moet dit eerst nog bespre-

ken met andere mensen en moet het er ook met de zakenpartners over hebben.” De winkel voor het donker sluiten, is volgens de secretaris geen optie. “Dan lopen de lottohuisjes inkomsten mis. De piekuren vinden vooral in de avond plaats. Mensen komen toch het meest ‘s avonds een lot kopen na hun werk.”

Niet alleen

MEP-partijleider Evelyn Wever-Croes vindt dat de situatie ‘nu echt uit de hand loopt’, vertelt zij aan *Amigoe*. Vanochtend sprak haar collega, MEP-statenlid Guilfred Besaril, over het toenemend aantal overvallen op het eiland. “Wij dachten dat het enkele maanden geleden al uit de hand liep, maar het loopt nu echt uit de hand. In de afgelopen 24 uur waren er drie overvallen. Dus het is echt heel schrijnend.” Zij vindt dat Justitie-minister Arthur Dowers te weinig doet op dit gebied. “De minister van justitie slaapt, vind ik, hij doet niets. Toen ik heb gezegd dat hij er iets mee moest doen, zei hij: ‘Hou je kalm, want het is

high season’. Een heel stom antwoord natuurlijk. Dus nu moeten we het zelf gaan regelen.” Wever-Croes vertelt wat zij gaan doen. “Wat wij gaan doen, is de mensen bewust maken van het gevaar en hen adviseren hoe ze zichzelf beter kunnen beveiligen. Wij hebben bij ons partijhuis een lezing gegeven met de Korpspolitie en meneer Larmonie van de afdeling preventie (KPA, red.). En hij heeft tips en advies gegeven aan eenieder hoe ze hun huis en bezittingen meer kunnen beschermen en beveiligen.” Daar werd gewaarschuwd voor verschillende situaties. “Als je bijvoorbeeld naar zo’n Lottohuisje gaat, ga niet alleen. Als je naar de pinautomaat gaat, ga niet alleen, ga niet ‘s avonds en kijk om je heen.” De lottohuisjes moeten zelf meer doen aan beveiliging, vindt Wever-Croes. “Maar de bevolking moet daarin ook toezicht houden en kijken wat er allemaal gebeurt.” KPA-preventiedewerker John Larmonie was vanochtend niet bereikbaar om een reactie te geven.

IN HET KORT

Geluk bij ongeluk

Twee jongeren zijn met een personenauto geslipt op de weg bij Seroe Patrishi ter hoogte van bar-restaurant Any Time. De auto sloeg daarna over de kop en belandde midden in de tuin van een huis. Het ongeluk vond dinsdagmiddag plaats. Beide inzittenden kwamen er met minimale verwondingen vanaf. Ze werden wel met een ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor een medische controle.

Overval benzinestation

De Texaco Tanki Leendert is overvallen. De overvallers drongen met geweld binnen en gingen er met geld

uit de kassa vandoor. Het is niet bekend of ze daarbij een vuurwapen hebben gebruikt. De overvallers reden weg in een auto die kort daarna verlaten werd aangetroffen op de rotonde bij Hato. De politie heeft het voertuig in beslag genomen, het overvalteam van de politie heeft de zaak in onderzoek.

Vuurwapen tegen hoofd

Een man J.R. liep maandag kort na middernacht door de Avenida Milio Croes van zijn werk naar huis. Toen hij vlak bij zijn huis was, werd hij van achteren vastgepakt door een man, terwijl een tweede man een vuurwapen tegen zijn hoofd zette. J.R.

werd met de dood bedreigd. Daarna lieten de mannen hem weer los. J.R. vermoedt te weten wie de mannen zijn en heeft aangifte gedaan.

Inbraak

Agenten zagen in de Fortheuvelstraat in San Nicolas een inbreker op het dak van Ice Plant. De verdachte sprong vanaf het dak op het terrein van Valero en rende in oostelijke richting weg. De agenten konden niet achter de inbreker aan, omdat het moeilijk is om over het hek van Valero te springen. Toen ze daarna het gebouw inspecteerden, bleek dat het gebouw nog intact was en het gebouw ook.

Malware in betalingssysteem Hilton

ORANJESTAD — In het betalingssysteem van hotelketen Hilton Worldwide Holdings is onbekende schadelijke software gevonden. Dit was gericht op het verzamelen van creditcardgegevens.

Dat meldt persbureau Reuters. Uit onderzoek, uitgevoerd door derden, bleek dat de malware zich specifiek richtte op informatie van

betaalkaarten, zoals namen van de kaarthouders, nummers van de kaarten, beveiligingscodes en verloopdatums, bevestigde Hilton. Maar volgens de keten zijn er in elk geval geen adressen of pincodes ‘buitgemaakt’. Gasten die in één van de Hilton-hotels hun creditcard of bankpas hebben gebruikt tussen 18 november en 5 december 2014 en tussen 21 april en 27 juli 2015 worden

aangeraden om hun bankafschriften goed te bekijken. De keten wil niet zeggen of en hoeveel creditcards er ‘slachtoffer’ zijn geworden. Het gaat ook om Hilton Aruba, bevestigt de afdeling Accountancy desgevraagd. Een week geleden had een andere grote hotelketen in de Verenigde Staten ook al problemen met creditcards, waar minstens 54 hotels geïnfecteerd waren door de schadelijke software.

Jaarverslag MOT:

Uitvoering taken onder druk door krap budget

ORANJESTAD — Het correct uitvoeren van de wettelijke taken is lastig voor het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT), omdat bezuinigingen op onder andere het personeelsbestand drukken. Het Meldpunt probeert wel zo veel mogelijk punten te verbeteren en hoeft sinds vorig jaar niet meer te rapporteren aan de (Caribbean) Financial Action Task Force (FATF). De reden hiervoor is dat de aanbevelingen van de evaluatie in 2009 nu gemiddeld ‘grotendeels nageleefd’ worden.

Dat blijkt uit het jaarverslag 2014 van het Meldpunt. De gebreken die in 2009 werden geconstateerd en waar *Amigoe* maandag over schreef, zijn verholpen. Het niveau van de aanbevelingen is behoorlijk omhoog gegaan. In 2009 kregen 25 van de veertig aanbevelingen het stempeel ‘niet nageleefd’, nu is het gemiddelde oordeel ‘grotendeels nageleefd’, wat één stap onder ‘nageleefd’ staat.

Meldverzuim

Vorig jaar kwamen 30.674 meldingen binnen, een stijging van 23 procent ten opzichte van het jaar daarvoor. Dat is vooral te danken aan de niet-financiële sector, met name casino’s, die meer meldingen deden van verdachte transacties (+220 procent). Wel blijft het aantal meldingen van accountants en advocaten laag en het MOT wil samen met de Centrale Bank Aruba (CBA) en het Openbaar Ministerie (OM) onderzoek doen naar mogelijk meldverzuim.

Doormeldingen

Ook zette het MOT in op het aantal doormeldingsrapporten, dat in 2014 steeg met 77 procent ten opzichte van 2013. Het Meldpunt heeft namelijk sterk ingezet op digitalisering. Doormelden is het doorgeven van mel-

dingen van verdachte transacties aan opsporingsdiensten en het OM. Meldingen komen regelmatig nog op papier binnen en moeten handmatig ingevoerd worden, wat meer kans geeft op fouten. Extra controles zijn dan noodzakelijk, die extra tijd kosten. Met het invoeren van een digitaal aangifteformulier bij de Douane en een nieuw systeem dat automatisch - en dus sneller en eenvoudiger - onderzoekt of transacties inderdaad duiden op witwassen of het financieren van terrorisme. Daarnaast geeft het MOT meer en individuele feedback aan degenen die een melding doen, zodat zij meer inzicht krijgen in wat verdacht is. Op die manier moeten de meldingen effectiever worden.

Personeelstekort

Het personeelsbestand van het MOT kent een tekort van drie personen, wat ook een belangrijk punt was in de evaluatie van 2009. Uit het jaarverslag blijkt dat het Meldpunt wel meer personeel wil werven, maar dat dit door bezuinigingsmaatregelen niet meteen kon. De begroting werd sinds 2008 aangevuld door Fondo Desarrollo Aruba (FDA), maar dit zou in 2015 stoppen en een financieringstekort beteke-

nen. Het ministerie van Financiën zoekt daarvoor een oplossing en Financiën-minister Angel Bermudez laat weten dat het FDA tot aan de opheffing eind 2016 het MOT blijft steunen. Daarna wordt het tekort opgevangen door middel van de algemene begroting van het Land Aruba. Dit jaar werden daarom de functies voor onder andere een administratief medewerker, een beleids- en juridisch adviseur en een IT- en beveiligingsfunctionaris, intern binnen de overheid, opgesteld. Diverse medewerkers volgden functiegerichte opleidingen en congressen en ook verzorgde het MOT zelf trainingen voor personeel, zoals werken met het nieuwe programma en een seminar over casino’s.

Huisvesting

Ondanks het krappe budget hoopt het MOT binnen afzienbare tijd te verhuizen naar een nieuw kantoor. Het huidige kantoor ‘werkt beperkend en belemmert in het effectief uitvoeren van de taken’. Zodra er iets beschikbaar is dat voldoet aan de internationale eisen waar een MOT aan moet voldoen, zal zij verhuizen.

De eerstvolgende evaluatie voor Aruba vindt niet plaats in 2018, zoals in het eerdere artikel in *Amigoe* werd gesteld, maar begin 2019. Het FATF bekijkt dan of Aruba voldoet aan de internationaal vastgestelde eisen op het gebied van het voorkomen en bestrijden van witwassen en het financieren van terrorisme.

Voorafgaand aan inauguratie:

Ministers houden eerste ministerraad in MFA Noord



ORANJESTAD — In de nieuwe Multi Functionele Accommodatie (MFA) in Noord werd gisterochtend voor het eerst een ministerraad gehouden. Daarnaast kregen de ministers van het Kabinet van Mike Eman een rondleiding met de manager en de architect van het gebouw. De MFA wordt morgenavond officieel geïnaugureerd.

Ondanks dat de klanten al sinds 17 juli gebruik maken van het nieuwe Hulpbestuurskantoor (HBK) in Noord, wordt het gebouw morgenavond officieel geïnaugureerd voor het publiek en in het speciaal voor de buurtbewoners van Noord.

Voorafgaand aan deze inauguratie mochten eerst de ministers een kijkje nemen in het gebouw onder leiding van manager Richard Tromp en architect Orlando Hoevertsz. Daarna werd in de grote zaal voor het eerst een ministerraad gehouden.

‘Jaloers’

De accommodatie is zo duurzaam mogelijk gebouwd en biedt verschillende services aan de gemeenschap, zoals het Bestuurskantoor, een catering, een bibliotheek, AZV en een belastingkantoor.

Projectleider Omar Harms zei hierover in een eerder interview met *Amigoe*: “De hoofd functie is het Bestuurskantoor waar burgers hun rekeningen kunnen betalen zoals water en elektriciteit. De bibliotheek zie ik als een ontmoetingsplek voor ouderen of een plek waar studenten kunnen leren. Het hele gebouw heeft wifi. De trap heeft rechts zittreden zodat mensen daar ook kunnen wachten, eten of studeren.” Tijdens de rondleiding grapt Toerisme-minister Otmar Oduber dat hij een beetje jaloers is op het gebouw en dat hij hoopt dat er meer van dit soort accommodaties worden geplaatst in de districten. “Het zorgt voor een grote verandering in de publieke service aan de gemeenschap”, stelt hij. Ook Sociale

Zaken-minister Paul Croes is blij met de opening van deze MFA in Noord. Volgens hem is de MFA ontstaan uit noodzaak. “Door deze modernisering komt de overheid dicht bij het volk te staan”, aldus minister Croes. In totaal krijgt Aruba vijf MFAs. De andere vier worden gebouwd in Paradera, St. Cruz, Savaneta en San Nicolas.



Skoa-docenten in training voor seksuele educatie

ORANJESTAD — Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (Skoa) gaat seksuele voorlichting opnemen in haar onderwijsprogramma. De pilot is gestart met de training van docenten.

Docenten van Skoa-scholen kregen onlangs van de Curaçaose Pharetza Bertad-Damon les in seksuele educatie. Ze traint met de cursus Biba Amor de leraren, zodat zij seksuele voorlichting kunnen geven aan leerlingen in de vijfde en zesde klas. Het bijbrengen van respect voor het eigen lichaam en respect voor de ander is een belangrijk onderdeel in het onderwijsprogramma, laat Skoa-directeur Josette Daal weten. De stichting wil door het geven van seksuele voorlichting preventief te werk gaan. “Het bewustzijn ver-



groten, wat is goed, wat is slecht en wat zijn de consequenties van de keuze die je maakt.” Het is de bedoeling dat seksuele educatie een vast onderdeel wordt binnen het lesrooster. Skoa-scholen

zijn niet de enige scholen die seksuele educatie in het lesprogramma hebben opgenomen. Een aantal scholen deed dit vorig jaar al. Het programma, dat onder andere door het Wit Gele Kruis

(WGK) ondersteund wordt, gaat als pilot door meer scholen worden opgenomen. WGK hoopt dat hiermee onder andere het hoge percentage tienermoeders op Aruba kan worden teruggedrongen.

KPA arresteert 7 drugsverdachten

ORANJESTAD — Agenten van het Korps Politie Aruba (KPA) hebben afgelopen zondag zeven drugsverdachten opgepakt in een huis in de buurt Hooiberg. Daar werden drugs, munitie en wapens in beslag genomen.

Tijdens een huiszoeking stuitte de politie op grote hoeveelheden drugs, waaronder cocaïne en marihuana. Daarnaast werden vuurwapens gevonden met twee kogels. In hetzelfde huis troffen de agenten in de badkamer een zak munitie aan. Drie auto’s werden in beslag genomen, alsook een ‘go fast’ boot. In totaal werden zeven verdachten opgepakt, allen van

Colombiaanse afkomst. Het gaat om de 47-jarige man P.F.H.G. uit Sero Patrishi, de 30-jarige man C.D.A.H. woonachtig in Paradijs en de 23-jarige man A.A.H. die woont in Rooi Afo. Daarnaast werden de 27-jarige vrouw L.C.G. opgepakt, die samen met de vrouwelijke verdachte D.C.N.E van 24 jaar woont in Paradijs. Tot slot werd de man C.D.C.G. opgepakt. Hij is

26 jaar en woont in Pos Chikito. Na deze aanhoudingen bezocht de politie ook een huis in Tanki Leendert voor hetzelfde onderzoek. Daar werd de 61-jarige Arubaan W.C.E. aangehouden. Ook zijn huis werd doorzocht. De politie denkt dat zij met deze aanhoudingen een aantal kopstukken uit de drugswereld heeft opgepakt. Meerdere aanhoudingen worden niet uitgesloten. De politie was vanochtend niet bereikbaar om meer uitleg te geven over deze zaak.

Gat in de markt

‘Het is geen werk, het is dedication’

Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemersklimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om? Amigoe vraagt het de ondernemers.

door **Nynke Wiersma**

Nog voor je de grote poort van Philips Animal Garden ziet opdoemen, hoor je het geluid van geitjes, ezels en apen al op je afkomen. *Amigoe* was benieuwd naar het verhaal achter de dieren-tuin en liep een ochtend mee met oprichter Philip Merryweather.

Wat is Philips Animal Garden precies?

“We zijn een opvang voor dieren. Regelmatig ontvangen we telefoontjes over een dier in nood. We gaan kijken en nemen, als het gaat, het dier mee om te zien hoe we kunnen helpen.” Naast de dieren van het eiland, die worden opgevangen bij de Animal Garden, zijn er ook verschillende beesten overgekomen uit het buitenland. Zo lopen er dromedarissen, klauteren aapjes, vliegen er allerlei prachtige vogels, zijn er diverse katachtigen en heeft ook een alligator zijn thuis gevonden in de aangelegde waterpoel.

Hoe is Philips Animal Garden ontstaan?

“Ik weet het niet”, lacht de oprichter. Maar het eerste dier dat hij opving, kan hij zich nog herinneren als de dag van gister. “Iemand gooide een kat in een zak uit het raam van zijn auto. Door middel van een sponsje met melk gaf ik de katten te eten. Vanaf dat moment kwamen er steeds meer dieren bij. Ik hielp vroeger altijd bij Ayo Rock Formation. Daar zaten alle dieren die waren achtergelaten van de ZOO. Als ik een plek voor de herten zou bouwen, dan mocht ik ze hebben. Hetzelfde geldt voor de kraanvogel en de geiten.” En zo gezegd zo gedaan. Als snel kregen de vogel, herten en geiten gezelschap van allerlei andere diersoorten en nog elke dag worden dieren toegevoegd aan Philips dierenrijk. Beesten in nood worden opgevangen en op het moment dat ze zijn hersteld, worden ze weer vrijgelaten in de natuur. “Ook de naam heb ik niet echt bedacht”, vertelt de oprichter



Philip met de geredde pelikaan.

verder. Op een gegeven moment kwamen mensen naar de dieren kijken en zij noemden het Philips Animal Garden, die naam is uiteindelijk blijven plakken.”

Hoe vaak krijg je meldingen van gewonde dieren?

“Ik word gemiddeld zo’n drie keer per dag gebeld voor dieren in nood. Soms hebben mensen alleen vragen, maar in de meeste gevallen word ik gevraagd langs te komen.” Zo ontving de dierenvriend ook gedurende het interview een telefoontje over een pelikaan die dringend zijn hulp nodig had. Merryweather twijfelt geen moment en een paar seconde later wordt het gesprek in de auto vervolgd. “Ik weet bijna nooit wat er aan de hand is. Daar kom ik vaak pas ter plaatse achter. Soms heeft een vogel bijvoorbeeld een gebroken vleugel en een andere keer is hij alleen uitgedroogd. Sommige dieren blijven nadat ze gered zijn voor altijd bij de Animal Garden, maar als een dier goed herstelt, worden ze zo snel mogelijk weer vrijgelaten. Het maakt mij niet uit wat voor dier in nood het is, een vogel, ezel, hond of slang. Vorige week heb ik zelfs twee hagedissen gered.

Ze zaten in een grot.” Een favoriet dier heeft de oprichter van de Animal Garden dan ook niet.

Wat vergeet je nooit meer?

“Elke dag gebeurt er wel iets dat me blijft en elk dier dat in de Animal Garden verblijft, heeft een verhaal. We zijn nu bijvoorbeeld op weg naar een pelikaan, dus wat als eerste in me opkomt is een verhaal over een andere pelikaan. Nadat een pelikaan een tijd bij ons was geweest, was hij klaar om terug de natuur in te gaan. Ik bracht hem naar het strand en onderweg daa naartoe zat hij los in de auto. Op een gegeven moment stond ik voor het stoplicht en iedereen wees naar ons. Niet veel later klopte de politie op mijn raam om te vragen waarom er een pelikaan achterin



Ingang.

mijn auto zat, dus ik legde uit dat ik hem had gered. Zij zien niet elke dag iemand rondrijden met een pelikaan achterin de auto, maar voor mij is het normaal. Diezelfde vogel kwam elke keer weer terug en bleef achter me aanlopen, maar uiteindelijk is hij weggevlogen.”

Wat vind je het leukste aan je werk?

“Geen dag is hetzelfde. Het mooiste vind ik dat je in eerste instantie een dier aantreft dat z’n kop laat hangen. Op het moment dat je ze vindt, weten ze niet dat jij ze wilt helpen en zijn ze soms zelfs agressief. Na een paar dagen merk je dat ze je beginnen te herkennen en langzaam sterker worden. Je bouwt een band met ze op, dat vind ik mooi. Je moet het ook niet zien als werk, het is *dedication*.” Zeven dagen per



Aap.

vestering en we hebben vaak te maken met onverwachte kosten, maar stap voor stap gaat het lukken.” Momenteel voorziet Merryweather

zijn dieren al voor een groot gedeelte van zelf verbouwd voedsel. Ook dat hoopt hij in de toekomst verder uit te breiden.



Dromedaris.

Naam:	Philips Animal Garden
Eigenaar:	Philip Merryweather
Personeel:	3
Opgericht:	2009
Adres:	Alto Vista 116
Openingstijden:	Ma – vrij 9:00 – 17:00 za – zo 9:00 – 18:00

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com

facebook.com/fresharuba

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 10 - 12pm)
Angela Tiemens

GROTE UITVERKOOP
ANTIEK & CURIOSA
ROCCO PLAZA
15 % KORTING
Tanki Leendert road 4A
Antiek Shops Open
Open M-Vr: 9-5 NONSTOP
Zat 9-1 Ph. 741-5640
WHOLESALE BUBBLE PLASTIC

Wij helpen u graag met het laatste stukje...

Alle documenten verzameld voor uw aangifte inkomstenbelasting 2014? Dan helpen wij u graag met het invullen van uw bijjet. Als u aan de voorwaarden hieronder voldoet, kunt u deelnemen aan de hulp bij aangifte campagne. Deze hulp bieden wij u gratis aan.

Wanneer?
23 tot en met 28 november 2015

Waar?

- Departamento di Impuesto te Camacurí (gebouw ophaal nummerplaat)
- MFA Noord

Hoe laat?

- 8:00 - 4:00 non-stop

Voorwaarden

- U bent ongehuwd en verdient maximaal Afl. 75.000,- bruto per jaar.
- U bent gehuwd en het gezamenlijke inkomen bedraagt maximaal Afl. 150.000,- bruto per jaar.
- U hebt geen eigen bedrijf en bent geen vrije beroepsbeoefenaar.

Departamento di Impuesto

Camacurí 2, Oranjestad | Telefoon: 5227423 | Fax: 5227429 | E-mail: info@impuesto.aw | Website: www.impuesto.aw

RODRIGUEZ - TAEKEMA

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

- een perceel eigendomsgrond, groot zevenhonderd vijftig vierkante meter (750 m²), gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolas in het Vierde district van Aruba, omschreven in meetbrief nummer 139 van vijftientwintig september negentienhonderd vierenzeventig, met het daarop gebouwde appartementencomplex, plaatselijk bekend als: **Isaac Wagemakerstraat 75-B**;

Inzetprijs: Afl. 54.000,00;
- het recht van erfpacht tot zestien november tweeduizend zevenentwintig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijftien negentig vierkante meter (695 m²), gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolas in het Vierde district van Aruba, omschreven in meetbrief nummer 20 van tien februari negentienhonderd vijftig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Isaac Wagemakerstraat 81**;

Inzetprijs: Afl. 51.000,00;
- het recht van erfpacht tot zevenentwintig november tweeduizend tweeënzeventig op:
 - een perceel domeingrond, groot éénhonderd één vierkante meter (101 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 119, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 34**; en
 - een perceel domeingrond, groot éénhonderd vierkante meter (100 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 120, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 36**,
hierna tezamen ook te noemen: het registergoed (tezamen vormende de bar/restaurant bekend als: Las Vegas Bar);

Inzetprijs: Afl. 140.000,00; en

Krachtens een executoriaal beslag zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

- het recht van erfpacht tot dertig november tweeduizendvijfenvijftig op een perceel domeingrond, groot eenduizend een vierkante meter (1.001 m²), gelegen te Mahuma in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie T nummer 872, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Mahuma 4-E**.

Inzetprijs: Nader te bepalen.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 24 november 2015 tot 16:00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.
In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **8 december 2015 om 9:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONFERENCE CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.decuba@notarisrodriguez.com

Beachtennis groeit ook in Nederland

ORANJESTAD — Beachtennis is volgens Jochem Ros, één van de oprichters van beachtennis op Aruba en mede-organisator van het Internationale Aruba Beach Tennis Toernooi, de snelst groeiende sport op het eiland. Maar ook Nederland is in zijn ogen ‘al een aantal jaren lekker bezig’ op beachtennisgebied. Volgens hem kan de sport over mogelijk drie á vier jaar net zo groot zijn als op Aruba.

Dat zei Ros onlangs in een interview met RTV Noord Holland. Daar werd hem in eerste instantie de vraag voorgelegd hoe groot beachtennis op het moment op Aruba is, waarop Ros antwoordt: “Op Aruba is beachtennis groot. Wij organiseren hier veel

toernooien, we hebben een eigen club met zevenhonderd members en het is één van de snelst groeiende sporten hier op het eiland.” Waarop de interviewer hem vraagt hoe de sport ervoor staat in vergelijking met Nederland. “Jullie hebben de weerfac-

tor”, antwoordt Ros daarop. “In de winter kunnen jullie binnen spelen, maar wij hebben veel permanente courts (banen, red.), dat is wel een must om te groeien.”

Indoor
Ros denkt dat de sport in Nederland net zo groot kan worden als op Aruba. “Met permanente courts, dat kan ook indoor zijn. Je hebt genoeg leegstaande fabriekshallen, daar gooi je zand in en een barretje erbij en je kan er ook beachvolleybal en tennis doen. Je ziet steeds meer van die hallen.” Dat

zal volgens hem echt helpen om de sport te laten groeien in Nederland. “Dan zal je ook leagues moeten doen en tournaments.” Als Nederland dat doet, dan zijn zij over drie tot vier jaar op hetzelfde niveau als Aruba, stelt Ros. Op de vraag of dat niet vrij snel is, antwoordt hij: “Nederlanders zijn heel enthousiast, ze zien één zonnestraaltje en het is 16 graden, mensen pakken hun bbq-tje erbij en doen alles op het strand. Dus het enthousiasme is er. Er moeten alleen nog even goede banen worden gelined.”

Vier talen, vier winnaars



ORANJESTAD — In het Renaissance Convention Center vond vorige week vrijdag, op de Internatio-

nale Dag van de Rechten voor het Kind, de nationale spellingcompetitie ‘Shoco Sa Spel’ plaats. Hieraan deden

72 zesdeklassers in de leeftijd van tien tot twaalf jaar van verschillende scholen mee. In vier talen: Papi-

aments, Nederlands, Engels en Spaans. Dat leverde ook vier winnaars op. Voor de Spaanse taal, met het woord guapo dat ‘knap’ betekent, werd dat Marvin Rodriguez van de St. Anna School. Nathaly Arends van Colegio Oro Ubao won met het woord kapitein de categorie Nederlandse taal. Colegio Oro Ubao streek nog een keer met de eer, want Ragnieska Blanco werd voor de Engelse taal de winnaar met het woord manner. Kunchunson Ho van Colegio San Hose werd winnaar in de Papiamentse taal met het woord peluca wat pruik betekent. Het was voor het eerst dat Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi, ondersteund door het ministerie van Onderwijs, de nationale spellingcompetitie organiseerde. Met als doel kinderen uitdagen met taal bezig te zijn.

Award voor jonge ondernemers

ORANJESTAD — Tien ondernemers met heel verschillende bedrijven zijn genomineerd voor de Creative Young Entrepreneur Award 2015. Daarmee maken ze kans op een prijs van meer dan 10.000 florin.

De organisatie, JCI Young Active Leaders of Aruba (Yala), wordt gesponsord door onder andere banken en verzekeringsmaatschappijen. Om het geld te winnen, moeten de genomineerden wel iets doen. Ze krijgen verschillende seminars om zich voor te bereiden op het presenteren van een idee om hun bedrijf vooruit te helpen. Daarbij kijkt de jury naar hun creativiteit en welke tools ze nodig hebben om hun onderneming te stimuleren. De presentatie is op 28 november en tijdens de Final Night Award Ceremony op 4 december in het Hilton hotel kiest de organisatie degene die de prijs



wint. Kanshebbers zijn Joel Geerman van Prestige

Watersport Aruba, Victor Gomes van Healty Choice, Edison Ridderstap van Ping Ur Taxi, Wendy Lacle van Eve Spa, Sandy van Thol van Sotto Voce Solutions, Bryan Velasquez van Eco

Art Furniture, Anika Stevens van Enamora, Ileana Winkel van Aruba Virtual Assistant, Amy Richards van Skyfall Agency en James Ocalia van Sustainable Farm.

Gerecht opent deuren voor publiek



ORANJESTAD — De lokale rechtbank aan de J.G. Emanstraat opent aanstaande zaterdag 28 november haar deuren voor iedereen, zowel jong als oud, die graag een kijkje in de keuken wil nemen bij het Gerecht. De dag begint om negen uur ‘s ochtends met het toneelstuk ‘Juan Mata Kwater’ waarin een rechtszaak wordt nagespeeld. Ernesto Croes, manager van het Gerecht, meldde tijdens een persbijeenkomst dat zij voor het opvoeren van een toneelstuk hebben gekozen, zodat iedereen kan zien wat er gebeurt tijdens een rechtszaak. Daarnaast krijgt het publiek de mogelijkheid om foto’s te maken in één van de rechtzalen met attributen die passen bij de rechtsspraak, zoals een hamer, een toga en een bef. Op deze manier wil het Gerecht laten zien dat zij zich meer wil inzetten om de rechtsspraak zoveel mogelijk openbaar te maken voor het publiek.

Je gezondheid gratis laten testen



Persconferentie om de Health Fair aan te kondigen.

ORANJESTAD — Aureus University School of Medicine organiseert aanstaande zaterdag voor de achtste keer de ‘Healthy Living Free Health Fair’. Tijdens het evenement kan eenieder gratis zijn of haar gezondheid laten testen.

Tijdens het gezondheids-evenement, dat van ‘s ochtends acht uur tot en met ‘s middags twaalf uur duurt, kan het publiek zijn of haar cholesterol evenals de bloeddruk laten meten, zich laten controleren op diabetes, een bezoekje aan de tandarts brengen en een hartfilmpje laten maken. De organisatie

meldt in een persbericht dat personen die hun cholesterolgehalte willen laten meten, of zichzelf willen laten testen op diabetes, nuchter moeten zijn en dus minstens van te voren acht uur lang niets gegeten mogen hebben. Dokter Frank Navarette, decaan van de universiteit, meldt dat deze gezondheids-

beurs belangrijk is voor zowel hun studenten als voor de samenleving. Hun leerlingen komen door dit evenement in contact met patiënten en leren hoe ze met patiënten moeten omgaan. “Maar het is ook belangrijk dat mensen zich bewust zijn van hun gezondheid en leren hoe je bepaalde ziekten kan voorkomen.” De Healty Living Free Health Fair wordt georganiseerd in samenwerking met Laboratoro Familiar, die ook helpt bij de complete gezondheids check-up.

Uitslagen Lionfish-wedstrijd



ORANJESTAD — Amigoe schreef gisteren over het jagen op lionfish ofwel koraalduivel, maar kreeg de uitslagen net na het drukken van de krant binnen. Daarom bij deze alsnog de winnaars. De dame met de kleinste lionfish is Lissette van der Biezen; de vis was 5,3 centimeter groot. De grootste vissen werden gevangen door Canisio van der Biezen en Patrick van Brakel, die allebei een vis van 42,5 centimeter ving. Maar de afmetingen van de vissen doen er niet toe om in de prijzen te vallen. Het gaat er uiteindelijk om wie de meeste kilo’s ophengelde. In dit de categorie mannen was dat Van der Biezen, die met 100,5 kilo een nieuw record vestigde. Van Brakel werd tweede met 23,3 kilo. Bij de dames werd Kimberley van Loon eerste met in totaal 17,2 kilo vis. Afgelopen zondag was de teamwedstrijd, waarbij team Arumex de kleinste lionfish ving van 7,5 centimeter en team Aruhunters met 43,7 centimeter de grootste, ook een nieuw record. Aruhunters werd ook eerste met 44,4 kilo vis, Pel Team met 24,2 kilo tweede en Arumex met 8,2 kilo derde.

Paseo verwelkomt Korteweg

ORANJESTAD — Kunststraat Korteweg is niet alleen maar in de straat Korteweg, want recent opende er ook een expositie in New Jersey. En nu verhuist Korteweg tijdelijk even naar Paseo Herencia. Aanstaaende zaterdag is daar een ‘pop-up’ van zes tot tien uur ‘s avonds. Zoals gewoonlijk is er kunst en nijverheid te bekijken en te koop en zijn er lokale hapjes en drankjes. De muziek wordt verzorgd door ‘Wine it Up’.

COLUMN ZEE ABB

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Met de brandstichting bij het VNO-gebouw probeerde de groep van zeven aandacht te krijgen voor de nieuwe belasting, de Arubaanse Bestedingsbelasting, ABB. Aandacht van Nederland blijkbaar. Zouden ze hopen dat Nederland deze belasting zal veroordelen? Die hoop is ijdel. De Nederlandse tegenhanger van ABB is de BTW en die BTW is drie keer hoger dan wat de Arubaanse regering voor ogen lijkt te hebben met de ABB. In Caribisch Nederland is bovendien de belasting een aantal jaren geleden al ingevoerd. Het protest komt wat knul-



lig over, maar er zit natuurlijk iets achter wat aandacht verdient. Gaat die ABB ons leven veel duurder maken? Tegenover de ABB staat de afschaffing van invoerrechten en BBO/AZV, het is een vervanging van een bestaand systeem. De ABB moet betaald worden bij de invoer van goederen en de productie van goederen. In principe gebeurt dat eenmalig en dat

maakt het systeem eerlijker dan de huidige BBO/AZV. Op een buitenlands product dat direct in de winkel belandt, wordt voor de klant één keer BBO/AZV geheven, maar als er toevallig een groothandel tussen zit krijgen we te maken met twee keer een heffing van BBO/AZV. Het product verandert niet, de prijs wel. De ABB hoeft niet ongunstiger voor de consument uit te pakken, invoerrechten en herhaalde BBO/AZV-berekening kunnen veel hoger uitpakken. Als ik iets leuk zie bij Ikea en dat naar Aruba laat versturen, krijg ik te maken met invoerrechten van zo’n 20 procent, het ABB-percentage dat ik telkens hoor noemen is 7 procent. Tel uit je winst. Over die invoerrechten moet je ook nog een keer BBO/AZV betalen, weet ik sinds gisteren dank-

zij een schrijver van een ingezonden brief. Als je het zo bekijkt, moet die groep van zeven gewoon niet zeuren. Toch moet er een addertje onder het gras zitten. In de concept-begroting voor volgend jaar staat namelijk een bedrag van 50 miljoen florin genoemd als meeropbrengst door de ABB. Die ABB gaat de staat dus extra geld opleveren. Dat bedrag hoeven de Arubanen natuurlijk niet alleen te betalen, toeristen krijgen de ABB ook voor hun kiezen. Hoe die verhouding precies ligt, weet ik niet, maar stel dat elk 50 procent betaalt, dan gaat het voor 120 duizend Arubanen nog steeds om zo’n 25 miljoen extra belasting op jaarbasis. Dat is meer dan 200 florin per persoon, 1000 florin voor een gezin dat bestaat uit 5 personen. De groep van zeven heeft dan niet helemaal

ongelijk. Het is jammer dat Mike Eman de minister van Financiën een ABB-sprekverbod heeft opgelegd. Ze zijn er in het kabinet nog niet over uit, schijnt het. Minister Bermudez zou natuurlijk veel beter dan ik kunnen uitleggen wat die ABB de bevolking gaat kosten en opleveren. Ik word niet gehinderd door een overmaat aan kennis, hij heeft die kennis wel. Maar ABB of niet, het is niet te vermijden dat we meer belasting gaan betalen, want het bezuinigen bij de overheid wil tot nu toe niet zo goed lukken. Aruba is een gezin met een jaarlijks inkomen van 50 duizend florin dat een banklening heeft afgesloten voor een auto van 150 duizend florin. De auto is onverkoopt, de bank onbarmhartig. Probeer dat maar eens zonder financiële kleerscheuren op te lossen.

Televisieprogramma's

Nederland

16:30	Floortje naar het einde van de wereld
17:10	De Ridder
18:05	Pauw
19:00	Journal
19:15	Mijlpalen voor Parijs
19:25	Pauw
20:20	EenVandaag
20:55	Journal
21:10	Journal
21:30	Tekst-TV

Donderdag 26 november	
0:55	Nederland in beweging
1:10	Geheugentrainer
1:30	Journal
2:10	Goedemorgen Nederland
2:30	Journal
2:40	Goedemorgen Nederland
3:00	Journal
3:10	Goedemorgen Nederland
3:30	Journal
3:40	Goedemorgen Nederland
4:00	Journal
4:15	Nederland in beweging
4:30	Journal
4:40	Geheugentrainer
5:00	Journal
5:15	Tijd voor MAX & Hallo Nederland
6:00	Journal
6:15	Tijd voor MAX & Hallo Nederland
6:40	Journal
11:00	Pauw
12:00	Kindertijd
12:25	Sesamstraat: 10 voor ...
12:35	Sesamstraat
12:55	Politieke Partijen: PVV
13:00	Journal
13:15	EenVandaag
13:45	Sportjournaal
14:00	De wereld draait door
15:00	Journal
15:30	Tessa
16:25	Hello goodbye
17:10	Down voor dummies
17:55	Pauw
18:55	Journal

Nederland

16:10	Arena
17:00	Nieuwsuur
17:50	Mijlpalen voor Parijs
18:05	Inside IDFA
18:50	2Doc: Those who feel the fire burning
19:55	Bloed, zweet en aria's
20:30	De nachtzoen
20:45	Nieuwsuur
21:40	Nieuwsuur
22:35	Tekst-TV

Donderdag 26 november	
1:25	Geloof en een hoop liefde

BVN

15:00:	Tijd voor MAX & Hallo Nederland
16:00:	NOS Journal
16:05:	Sesamstraat
16:25:	Het Klokhuis
16:40:	NOS Jeugdjournaal
16:45:	Brugklas
17:05:	Blokken
17:35:	Thuis
18:00:	Dagelijkse kost
18:15:	Het Sinterklaasjournaal
18:25:	EenVandaag
18:55:	NOS Sportjournaal
19:00:	VRT Journaal
19:45:	De Wereld Draait Door
20:35:	NOS Journal
20:55:	Weerbericht Europa/Afrika
21:00:	Memories
21:50:	Ten oorlog
22:40:	Nieuwsuur
23:30:	Weerbericht Amerika/Caribiën
23:35:	Mijlpalen voor Parijs
23:40:	Pauw

Donderdag 26 november	
00:35:	Iedereen beroemd
01:00:	VRT Journaal
01:30:	De Afspraak
02:20:	Sterren op het Doek

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Katie Cassidy, 29; Jerry Ferrara, 36; Christina Apple-gate, 44; Bruno Tonioli, 60.

Happy Birthday: Start taking your life more seriously and focus on getting ahead by fol-lowing through with your plans. Look for the opportunities that will help you improve your qualifications, and use your knowledge to gain leverage over any competition that comes along. Don't wait for others to do things for you. Become an instigator and you will control your destiny. Your numbers are 7, 16, 21, 28, 33, 39, 47.

ARIES (March 21-April 19): Take a look at your financial situation and make adjustments that will help you save for the future. A change in an important relationship should be examined before you lose something special. Tolerance and understanding are the keys. 4 stars

TAURUS (April 20-May 20): Generosity isn't always the answer. Someone who is asking for your help is not being completely honest. Listen and offer suggestions, but don't pay for someone else's mistakes. Take charge of whatever situations you face and don't get taken advantage of. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): You'll have trouble containing your feelings. Try not to let your personal problems spill over into work. You can keep the peace and smooth things over with your loved one if you offer a romantic solution that is within your means. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): There will be trouble if you can't make up your mind or if you get into an argument. Con-sider what you want and show confidence in the decisions you make. Indecision will lead to a lack of control. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Your assistance and enthusiasm will help position you for greater opportunities. A short trip will lead to talks that will give you something to look forward to. The incentives you receive will help you make up your mind and change your life. 4 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Make changes for the right reasons. Not all the choices you are given will be right for you. Someone may be convincing, but without proof it's best to take a conservative approach to what is being offered. 2 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Emotional spending won't lift your spirits. Instead, try to make changes that will ease your stress and introduce you to new people and places. Self-improvement and working to improve relationships should take top priority. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Be receptive to new ideas and different ways of doing things. Taking a unique approach to the way you help others or run your household will bring good results. Limit how much you spend on nonessential items. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): You'll be tempted to make changes that will affect your home and your status. Care-ful consideration will be necessary if you don't want to end up having regrets. Romance will be enticing, but the out-come will be less inviting. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): You can't save the world. Put a greater emphasis on your home, family and protect-ing what you've worked so hard to acquire. Avoid getting involved with questionable ventures or untrustworthy people. Don't believe everything you hear. 5 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): You'll be insightful when it comes to money matters and vocational choices. Change is upon you, and the chance to move into a new phase of your life looks promising. Turn what you enjoy doing into a lucrative pastime. Romance is encouraged. 4 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): A secretive approach will help you bypass interference. Emotional matters will escalate if you partner up with someone who doesn't think the same way as you. Go it alone and aim to do things your way. 2 stars

2:00	Journal met gebarentolk
2:15	Journal
2:30	Journal met gebarentolk
2:35	Journal
2:40	Journal
2:45	Journal
3:00	Journal met gebarentolk
3:15	Journal
3:45	Jeugdjournaal met gebarentolk

4:00	Journal met gebarentolk
4:15	VPRO Tegenlicht
5:10	Zembla
5:50	Recht in de regio
6:25	De wereld draait door
7:25	Binnenstebuiten
8:00	Journal
8:20	Socutera
8:21	Zonderzoek
8:55	Hello goodbye
9:40	Arena
10:30	Met het mes op tafel
11:00	Journal
11:05	De kennis van nu
11:35	De kennis van nu
11:45	Nieuws
12:00	Journal
12:10	Geloof en een hoop liefde
12:40	Tijd voor MAX & Hallo Nederland

13:45	Binnenstebuiten
14:20	Nederland wordt groen
14:50	Met het mes op tafel
15:25	Bloed, zweet en aria's
16:10	Opium
17:00	Nieuwsuur
17:52	Mijlpalen voor Parijs
18:05	2Doc: Welkom thuis

Nederland

16:10	Jan is de beste
17:00	Zonderzoek
17:30	Louis Theroux: Law and disorder in Lagos
18:35	De wereld draait door
19:30	O dennenboom
20:15	Jan is de beste
21:00	De wereld draait door
21:52	Tekst-TV

Donderdag 26 november	
1:30	Kabouter Plop
1:35	Bumba
1:40	Sarah en eend
1:50	Oly, het kleine witte busje
1:55	Sesamstraat
2:10	Bibbelkje Big
2:20	Het molletje
2:30	Het Sinterklaasjournaal
2:40	Adriaan
2:45	Mike de ridder
3:00	Shaun het schaa
3:05	Ringel Singel 19
3:15	De Smurfen
3:30	Raad eens hoeveel ik van je hou
3:45	Jeugdjournaal

BNV

03:00:	Tijd voor MAX & Hallo Nederland
04:00:	NOS Journal
04:05:	Sesamstraat
04:25:	Het Klokhuis
04:40:	NOS Jeugdjournaal
04:45:	Brugklas
05:05:	Blokken
05:35:	Thuis
06:00:	Dagelijkse kost
06:15:	Het Sinterklaasjournaal
06:25:	EenVandaag
06:55:	NOS Sportjournaal
07:00:	VRT Journaal
07:45:	De Wereld Draait Door
08:35:	NOS Journal
08:55:	Weerbericht Europa/Afrika
09:00:	Memories
09:50:	Ten oorlog
10:40:	Nieuwsuur
11:30:	Weerbericht Amerika/Caribiën
11:35:	Mijlpalen voor Parijs
11:40:	Pauw
12:35:	Iedereen beroemd
13:00:	VRT Journaal
13:30:	De Afspraak
14:20:	De Strijd
15:05:	Tijd voor MAX & Hallo Nederland

3:50	Het Sinterklaasjournaal
4:00	Maya de bij
4:10	Aya
4:20	Kindertijd
4:45	Babar en de belevenissen van Badou

5:00	Koekeloere
5:15	Zoostraat 64
5:25	Leuke verhalenjes van Winnie de Poeh
5:30	Sesamstraat: 10 voor ...
5:45	Het molletje
5:50	Joe & Jack
6:00	Bruine beer in het blauwe huis
6:20	Bol & Smik
6:40	Calimero
6:50	Heidi
7:10	Wickie de Viking
7:30	Het Sinterklaasjournaal
7:40	Trippel Trappel
7:50	Buurman en buurman
8:00	Shaun het schaa
8:05	Olivia
8:20	Kindertijd
8:45	Sesamstraat: 10 voor ...
9:00	Het Sinterklaasjournaal
9:10	Sesamstraat
9:25	Pingu
9:30	Timmy tijd
9:40	Tip de muis
9:50	Angelina ballerina
10:05	Lassie animated
10:25	Peanuts
10:40	Beste vrienden quiz
11:00	SpangaS
11:25	Het Sinterklaasjournaal
11:35	De dodelijkste 60
12:05	Gek op jou
12:15	Jill
12:30	Beste vrienden quiz
13:00	Het Sinterklaasjournaal
13:10	Zapp magic battle
13:25	Het klokhuis
13:45	Jeugdjournaal
13:55	SpangaS
14:25	Brugklas
14:50	Jan rijdt rond
15:25	Keuringsdienst van waarde
16:00	Super stream me
16:30	Bureau sport onderzoek
16:45	Studio PowNed
17:40	Sluipschutters
18:10	Dr. Livingstone

ATV

00:30	Late Night with Seth Meyers (NBC)
01:30	Last call with Carson Daly (NBC)
02:00	The Meredith Vieira Show (NBC)
03:00	Steve Harvey (NBC)
04:00	Early Today (NBC)
04:30	Today in NY
7:00	Today (NBC)
10:00	Today w/ Katie Lee & Hoda (NBC)
11:00	Access Hollywood (NBC)
12:00	Noticia Awenochi repeat
13:00	Time Out repeat
13:15	15on15 repeat
14:00	the Meredith Vieira Show (NBC)
15:00	Steve Harvey (NBC)
16:00	the Ellen DeGeneres Show (NBC)
17:00	News 4 New York (NBC)
19:00	Time Out
19:15	15 on 15
19:30	Noticia Awenochi
22:00	Best Time Ever With Neil Patrick Harris (NBC)
23:00	Noticia Mas Laat
23:30	the Tonight Show with Jimmy Fallon (NBC)

TeleCuraçao

15:30	Bo Ta Sigúr?
16:00	Video Zoo
17:00	Pidi Boka
18:00	Bonochi Kòrsou
19:00	TeleDeporte
19:30	Boarding Pass
20:00	TeleNotisia
21:00	Wega di Number Kòrsou
21:10	Partisipashon di Morto
21:15	Pagina Sosial
21:30	Paranda Fin di Aña
23:00	TeleNotisia (r)

Gratis kop koffie voor op kantoor bij Fresh FM 104.3

Een lekkere kop koffie met een koekje erbij. Dat is de prijs voor het winnende kantoor van de actie ‘Coffee Break’ die bij radiozender Fresh FM 104.3 wordt gevoerd. Iedere ochtend wordt om half tien de winnaar bekend gemaakt tijdens het programma ‘Angela’s Happy Hour’. Het gelukkige kantoor wordt getrakteerd op koffie van Smit & Dorlas, suiker, melk, koekjes en nog wat cadeautjes. Het idee achter de actie is om aan te tonen dat mensen productiever zijn wanneer zij hun koffiepauze hebben gehad. Het eerste winnende kantoor was Caribbean Overseas die genoten van de verse kop koffie en versnaperingen.

Hoe kun je meedoen?

Deel de koffiebonenfoto op de facebookpagina van Fresh FM 104.3 namens je bedrijf en je doet mee!



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Mail naar
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

DONDERDAG 25 november 2015		DONDERDAGAVOND	
Overwegend zonnig. Wind vanuit het oosten tussen 25 en 40 km/u.		Af en toe bewolkt met wind vanuit het oosten tussen 25 en 40 km/u.	
Zonsopgang 06:44	Zonsondergang 18:13	Maansopgang 19:12	Maansondergang 07:15
Max. Temp. 32°	Neerslag 20%	Min. Temp. 27°	Neerslag 20%
Wind 31 km/u Oost	Luchtvochtigheid 69%	Wind 271 km/u Oost	Luchtvochtigheid 78%
UV Index 10 out of 10			

Dienstdoende huisartsen

Woensdag, 25 november 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. Britt - Croes

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas
524-8833
Dr. v. Trigt

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst

San Nicolaas
Botica San Lucas
584-5119

Apotheek nachtdienst

Oranjestad
Botica Eagle
587-9011

Aankomsttijden Cruiseschepen

Donderdag 26Nov'15



Carnival Breeze
07.00 – 16.00
Jewel of the Seas
07.00 – 22.00
Serenade of the Seas
09.00 – 20.00

sudoku 24 november

SOLUTION:								
4	6	2	1	5	7	9	8	3
9	8	3	6	2	4	7	1	5
1	7	5	8	9	3	4	2	6
5	3	7	4	1	8	6	9	2
6	1	9	7	3	2	5	4	8
8	2	4	9	6	5	1	3	7
3	4	6	2	7	1	8	5	9
7	5	1	3	8	9	2	6	4
2	9	8	5	4	6	3	7	1

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

Nieuwe regering per 30 november

WILLEMSTAD — De nieuwe leden van het kabinet Whiteman II zullen op maandag 30 november de eed afleggen bij gouverneur Lucille George-Wout. Het gaat om de nieuwe minister van Economische Ontwikkeling, Eugene Rhuggenaath en die van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), Siegfried Victorina. Beide ministers hebben inmiddels succesvol het screeningsproces doorlopen.

Demissionair premier Bernard 'Ben' Whiteman (PS) heeft maandag het afrondend verslag van zijn formatieopdracht bij de gouverneur ingediend. In het verslag staat vermeld dat de partijen PS, Pais, PAR, PNP en onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran een regeerakkoord hebben bereikt over de resterende zittingsperiode van de Staten. Deze coalitie kan steunen op een meerderheid van 12 van de 21 Statenzetels. Het verslag van Whiteman was voor de gouverneur reden om ontslag te verle-

nen aan Stanley Palm als minister van Economische Ontwikkeling. Hij zal worden opgevolgd door Rhuggenaath. De vacante post van minister van GMN, die sinds het opstappen van voormalig premier Ivar Asjes werd gecombineerd met de premierschap door Whiteman, zal door Victorina worden ingevuld door de PS, Pais, PS. In een persbericht van het Kabinet van de Gouverneur wordt aangegeven dat het onderzoek op basis van de Landsverordening integriteit (kandidaat-) ministers geen beletselen heeft

opgeleverd om de nieuwe voorgedragen kandidaten in het ambt van minister te benoemen."

De gouverneur heeft jegens formateur Whiteman haar waardering uitgesproken voor de wijze waarop hij zijn opdracht heeft uitgevoerd.

Met het afronden van het formatieproces komt er een einde aan de kabinetscrisis, die op 6 november ontstond toen toenmalig Pais-Statenlid Marilyn Moses met de partij brak en haar steun voor de coalitie introk. In de formatiebesprekingen die sindsdien hebben plaatsgevonden, hebben de PS, Pais, PAR, PNP en onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran zich kunnen vinden in een nieuwe coalitie: kabinet Whiteman II, dat volgende week maandag officieel van start zal gaan.

Succesvol korenfestival in kerk van Brievengat



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — In de kerk van Brievengat werd zaterdag de 29e editie van het Korenfestival gehouden. Aan het festival namen twaalf zangkoren deel, die elk twee liederen ten gehore brachten in een zeer vol kerkgebouw. Onder de deelnemende koren was ook een kinderkoor uit Suriname. Op die avond wordt er geen winnaar uitgekozen. Er is wel een jury, maar die stelt per koor een rapport met aanbevelingen op. In de jury zat dit jaar een oude bekende, Ramon Williams, die jarenlang muzikles heeft gegeven op Curaçao. Speciaal voor deze gelegenheid was hij vanuit Suriname overgevlogen. Verder waren ook Edith Martina uit Colombia, Sue Felix uit Bonaire, Ana Aalse, Cesar Lacroes en Hebron Adoptie, alle drie uit Curaçao, lid van de jury. De voorzitter van Stichting Koronan Uni, Gilbert Gruning, meldde dat het festival blijft groeien, hoewel de stichting dit jaar tegen financiële beperkingen is opgelopen. De stichting hoopt dat met de werving van voldoende sponsors de 30e editie van het festival groots gevierd kan worden. Op de fotocombinatie het publiek, de jury en een van de optredende koren.



Kandidaat-minister Rhuggenaath

Prioriteit voor 'gedeelde welvaart'

WILLEMSTAD — Eugene Rhuggenaath (PAR) zal volgende week maandag als nieuwe minister van Economische Ontwikkeling voor de PAR worden ingezworen. In een interview stelt de kandidaat-minister dat export en het aantrekken van investeringen de rode draad zullen zijn in het door hem te voeren beleid. "Mijn visie gaat uit van Shared Prosperity. De economie moet zo draaien dat die in staat is de welvaart van iedereen op het eiland te kunnen dragen."

Voor Rhuggenaath betekent zijn ministerschap een terugkeer naar de politiek. In het verleden, ten tijde van het Eilandgebied Curaçao, was hij twee keer gedeputeerde van Financiën en een keer gedeputeerde belast met de portefeuille van Economie en Toerisme. Volgens Rhuggenaath heeft hij in deze periode veel geleerd. "Wat mij uit deze periode is bij-

gebleven is dat je ondanks alle tegenstellingen je toch voor het eiland kunt inzetten en dat je best in staat bent om met de oppositie samen te werken. Je hoeft het niet altijd over alles eens te zijn, maar je kunt wel overeenstemming bereiken als het om het algemeen welzijn van het eiland gaat." Dat Rhuggenaath nu terugkeert in de politiek heeft vol-

gens hem te maken met het feit dat hij altijd heeft aangegeven bereid te zijn om een helpende hand te bieden voor de ontwikkeling van zijn eiland. "We hadden te maken met het feit dat de regering haar meerderheid in het parlement kwijt was. Aan de PAR werd gevraagd om een nieuwe regering te vormen. Ik stond in de afgelopen periode in contact met (PAR-leider, red.) Zita Jesus-Leito. Er werd een verzoek bij mij neergelegd en ik was bereid om deze uitdaging aan te gaan. Ik ben minister van de PAR in deze regering. Ik ben geen vakminister, maar ik hoop wel vakkundig te kunnen functioneren." Zijn terugkeer in de politiek betekent dat

Rhuggenaath er vol voor gaat. Hij heeft inmiddels ontslag aangevraagd bij zijn werkgever Citco. "Ik heb geleerd dat je de functie van politicus niet kunt combineren met die van directeur bij een bankinstelling. Ik zeg niet dat ik voor de politiek heb gekozen, maar dat ik ervoor heb gekozen om mijn eiland te gaan dienen. Ik hoop dat velen mijn voorbeeld zullen volgen. Het hoeft niet specifiek om de politiek te gaan. Het kan ook gaan om een functie elders op het eiland. Dat je ervoor kiest om je hart te volgen en je eiland op een andere manier te gaan dienen." Rhuggenaath is deze dagen druk bezig met informatieve bijeenkomsten met toekomstige

partners, sociale actoren en ook de achterban van de PAR. In deze gesprekken komt het beleid naar voren dat hij in de komende tien maanden zal moeten gaan uitvoeren. "Ik ben geen one-man-show en ik heb geen toverstaf. Samen moeten wij dit doen in overleg met alle partners op het eiland."

Volgens de kandidaat-minister is het nog te vroeg om nu al zijn beleidspunten aan te geven, maar hij heeft wel vijf prioriteitspunten voor de komende maanden aangeduid. "Ik wil me richten op consistentie van beleid. Het gaat hierbij om Rhuggenaath is deze dagen druk bezig met informatieve bijeenkomsten met toekomstige

Consistentie is heel belangrijk voor het vertrouwen, dat op zijn beurt ook belangrijk is als je investeerders wilt aantrekken." Projecten die zich in een afrondende fase bevinden, zullen volgens Rhuggenaath de nodige prioriteit krijgen. Hij denkt hierbij aan de nieuwe megapier en andere projecten die met spoed gerealiseerd moeten worden. Verder dient er aandacht uit te gaan naar de ontwikkeling van de zee- en luchthaven(s) en de economische zones die er direct mee te maken hebben. Rhuggenaath denkt hierbij aan de toekomst van onder meer dokmaatschappij CDM. Het toeval wil dat hij als gedeputeerde van het eilandgebied Curaçao ja-

ren terug aan de basis stond van de eerste pogingen om een strategische partner te vinden voor CDM. Hij hoopt dat hij nu in staat zal zijn om dit proces op relatief korte termijn af te ronden. Het vierde uitgangspunt van het beleid van Rhuggenaath zal zijn dat hij er alles aan wil doen om het investeringsklimaat op het eiland te verbeteren. "Ik wil het niet hebben over het afschaffen van red tape. Ik wil het positief zien, dus daarom moeten wij een klimaat creëren dat zoveel mogelijk pro-investerend zal moeten zijn. Hiervoor wil ik om de tafel gaan zitten met vertegenwoordigers van de private sector om dit mogelijk te maken."



Foto: Ken Wong

De toegang tot de zee waar de marineduikster is omgekomen, wordt afgeschermd door de Koninklijke Marechaussee en militairen.

WILLEMSTAD — Een 23-jarige vrouwelijke matroos is maandagmiddag in de Caracasbaai om het leven gekomen tijdens een duikcoëfening van de Defensie Duikgroep. Vooralsnog is de toedracht niet bekend. De Koninklijke Marechaussee verricht daar, in samenwerking met het politiekorps, onderzoek naar.

De duikcoëfeningen vonden ter hoogte van de Tugboat plaats. Nadat de familie van de marineduikster was ingelicht, reageerde de Commandant Zeestrijdkrachten luitenant-generaal der mariniers, Rob Verkerk, als volgt: "Het verlies van deze gewaardeerde collega is een zware klap voor de Koninklijke Marine. Onze gedachten gaan uit naar familie, vrienden en collega's. Wij hopen dat zij de kracht vinden om dit zware verlies te verwerken." De toegang tot de zee, waar de marineduikster om het leven kwam, werd dinsdagochtend door de Koninklijke Marechaussee en andere militairen afgeschermd voor het publiek. Deze afsluiting vond omstreeks 9 uur plaats. De woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM), Norman Serphos, bevestigt dat het lichaam 'geheel volgens standaard procedure' in beslag is genomen voor

autopsie. "Zodra er sprake is van onnatuurlijk overlijden, of er nou sprake is van een ongeval of bijvoorbeeld een verkeersongeluk, wordt het lichaam door het OM van Curaçao in beslag genomen. Er dient nu een afspraak te worden gemaakt voor de lijkenschouwing, waarbij wij hopen dat deze voor het weekeinde kan plaatsvinden om zo meer duidelijkheid te scheppen over de toedracht." Serphos bevestigt dat de marineduikster maandagmiddag omstreeks 15.00 uur om het leven is gekomen. Hij licht toe dat zodra er militairen bij betrokken zijn, de Koninklijke Marechaussee als militaire politie, belast is met het onderzoek. "Dit onderzoek vindt dan ook in nauwe samenwerking plaats met het lokale politiekorps. De getuigen worden nu gehoord, waarbij ook de plaats waar de marineduikster om het leven is gekomen, in

beeld zal worden gebracht", aldus de OM-woordvoerder.

Defensie Duikgroep

De Defensie Duikgroep (DDG) is bij de Koninklijke Marine de aangewezen eenheid op het gebied van duiken en explosievenopsporing. De DDG wordt met regelmaat ingezet voor militaire bijstand, waarbij controle dient plaats te vinden op de afwezigheid van explosieven in, op en rond het water. Dit gebeurt bij staatsbezoeken, evenementen en havenbezoeken van buitenlandse oorlogsschepen. Maar ook voor de ondersteuning bij ongevallen op zee en de grote binnenwateren alsook de behandeling van met name duikongevallen (zowel burger als militair). De eenheid wordt in Nederland gemiddeld 300 keer per jaar ingezet voor het ruimen van aangetroffen explosieven. Wereldwijd voert de DDG duik- en searchoperaties uit tot een maximale diepte van 81 meter. De DDG heeft de beschikking over vier soorten specialistische duikteams: het Very Shallow Water team dat ondersteu-

ning biedt aan amfibische operaties, door het gebied van de waterlijn tot de 10 meter zone te onderzoeken en vrij te maken van mijnen en obstakels. Het diepduikteam dat gespecialiseerd is in diepduikoperaties, zoals mijnenruimen en onderzeeboot-bevrijdingsoperaties. Het Salvage en constructieteam voert onder andere werkzaamheden uit aan militaire schepen en haveninstallaties, is gespecialiseerd in wrakduiken en duiken in verontreinigd water. Ook beschikt de DDG over een mijnenbestrijdingsteam dat als aparte eenheid aan boord van een (mijnenbestrijdings) vaartuig kan functioneren. Over de mogelijke toedracht en tot welke van de bovengenoemde teams van de Defensie Duikgroep de omgekomen marineduikster toebehoorde, kon de Defensie-woordvoerder operaties', Marloes Visser, geen uitspraken doen. Visser: "Er dient nu dus onafhankelijk onderzoek plaats te vinden door de Koninklijke Marechaussee. Wij verwachten dat dit onderzoek meer over de toedracht uit zal wijzen."

Mensenhandelaar geplukt

WILLEMSTAD — Een 29-jarige Curaçaoënaar is door de rechter in Rotterdam veroordeeld tot een boete van meer dan 16.000 euro (bijna 32.000 gulden) aan de Staat. Het boetebedrag is gebaseerd op inkomsten die hij heeft verkregen door mensenhandel. Hij dwong een vrouw tot werken in de prostitutie.

Voor dat laatste was hij vorig jaar al veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar, waarvan zes maanden voorwaardelijk, wegens het meermalen plegen van mensenhandel in de periode van 2011 tot januari 2013. De

rechter baseerde het bedrag van de boete onder andere op de verklaringen die het slachtoffer van de veroordeelde had afgelegd bij de politie, getuigenverklaringen en BlackBerry Messenger-berichten. Omdat pros-

titutie in Nederland legaal is, heeft de rechter ook niet-aangedragen premies meegeteld.

De vrouw had twee klanten per week, die haar 150 euro per keer betaalden. Dat bedrag moest ze afstaan aan de veroordeelde. Daarna werd ze in een nachtclub aan het werk gezet, waar ze 100 euro per dag verdiende. Hiervan moest ze de helft afstaan. Ook werd ze in andere nachtclubs aan het werk ge-

zet, waarbij ze ook de helft van haar verdiensten moest afstaan aan de veroordeelde. Zo kwam de rechter in het vonnis uit op het bedrag van meer dan 16.000 euro. De advocaat van de man had in zijn pleidooi opgeworpen dat de verkregen inkomsten niet meer dan 8400 euro zijn geweest, omdat de vrouw 50 euro per dag verdiend zou hebben. Maar dat verweer werd door de rechter verworpen.

Klijnsma positief over langer zwangerschapsverlof

DEN HAAG — Staatssecretaris Jetta Klijnsma van Sociale Zaken en Werkgelegenheid is positief over de verlenging van het zwangerschapsverlof in Bonaire, St. Eustatius en Saba van twaalf naar zestien weken, zoals in het Europese deel van Nederland gebruikelijk is. Ze kan nog geen concrete toezeggingen doen, maar streeft naar een invoering per 1 januari 2017.

“Verschillen in regelgeving en voorzieningenniveau tussen Caribisch Nederland enerzijds en het Europees deel van Nederland kunnen legitiem zijn, maar in de onderhavige situatie acht ik het argument voor het uitbreiden van het in Caribisch Nederland geldende zwangerschaps- en bevallingsverlof van twaalf naar zestien weken zwaarwegend. Het gaat hier immers om het belang van de bescherming van de gezondheid van de moeder en het jonge kind”, aldus Klijnsma in brief aan de

Tweede Kamer. De staatssecretaris kan nog geen harde toezeggingen doen, omdat er eerst geld gereserveerd moet worden voor de extra kosten, een jaarlijks bedrag van 130.000 euro. De overheid betaalt 80 procent van dit bedrag en werkgevers betalen de rest. Klijnsma kan die extra uitgave niet meer toevoegen aan de begroting voor 2016 maar denkt dat het mogelijk moet zijn om de verlenging per 1 januari 2017 in te voeren op voorwaarde dat de gerelateerde wetgeving dan goedgekeurd

is. Het verzoek voor een langer zwangerschapsverlof is afkomstig van PvdA-Tweede Kamerlid Roelof van Laar, die vorige maand de steun kreeg van een meerderheid in de Tweede Kamer. Van Laar vroeg ook naar de invoering van een doorbetaald vaderschapsverlof, dat op dit moment twee dagen is in het Europees deel van Nederland. Klijnsma wil die mogelijkheid eerst bespreken met werkgevers en andere betrokkenen in Caribisch Nederland, vanwege de extra kosten die dat met zich meebrengt. “Dan ontstaat een scherper beeld waar maatregelen nodig zijn en wat er aansluit bij de ervaringen op de eilanden. Ik zal deze consultatie zo spoedig mogelijk in gang zetten”, aldus Klijnsma.

ZVK-medewerker verliest tas met waardevolle documenten

KRALENDIJK — Het Zorgverzekeringskantoor op Bonaire is dringend op zoek naar een tas met waardevolle documenten.

Een medewerker van het ZVK verloor de tas gistermiddag ergens tussen het pand van het Zorgverzekeringskantoor en het zieken-

huis. Het gaat om een zwarte plastic tas die naast waardevolle persoonlijke documenten, ook documenten bevat met medische gegevens van

verzekerden. De vinder van de tas wordt verzocht deze zo spoedig mogelijk af te geven bij het Zorgverzekeringskantoor of te bellen naar 715-8899 of 781-0233. Er is een beloning beschikbaar. Het ZVK is gehuisvest aan de Kaya Grandi 91.

Tentoonstelling Uty Melaan bij TCB

KRALENDIJK — Bij de Tourism Corporation Bonaire (TCB) is momenteel een tentoonstelling te bezichtigen van ‘spijkerkunst’ van Uty Melaan.

Melaan is werkzaam als docent op de Scholengemeenschap Bonaire. In zijn vrije tijd werkt hij aan zijn kunstwerken, voorstellingen van onder meer schepen en visen gemaakt van spijkers en draad. Zijn eerste spijkerwerk maakte Melaan, Bonairiaan van geboorte en woonachtig in Noord Salinja, al op zijn twaalfde. In de loop der jaren heeft hij de kunst steeds verder geperfectioneerd. Ook op school heeft hij enkele van zijn leerlingen enthousiast gemaakt voor het vervaardigen van spijkerkunst. Uty Melaan is de vijfde lokale kunstenaar die zijn werk tentoon mag stellen bij de TCB. Henk Roozendaal, Monica Liliana Trujillo, Adi Figaroa, Riet Sealy en Agnes Joosten gingen hem voor. De TCB is gevestigd aan de Kaya Grandi in Kralendijk.



Een jonge miss bekijkt de spijkerkunst van Uty Melaan.

Man beroofd van scooter

KRALENDIJK — Een man is zondagnacht op de E.E.G. Boulevard op Bonaire van zijn scooter beroofd.

Hij reed omstreeks 4.00 uur ter hoogte van de brandweerkazerne, toen hij stopte. Een Toyota Yaris met vijf inzittenden stopte ook. Een persoon uit de auto liep naar de

scooterbestuurder, vroeg om geld en gaf hem vervolgens een duw. Het slachtoffer viel op de grond waarna een andere man hem een vuiststoot toebracht. Het slachtoffer

raakte hierna bewusteloos en zijn grijze scooter, een Kymco 50cc, is door de verdachten meegenomen. Getuigen van deze overval worden verzocht contact op te nemen met de politie via de tiplijn: 717-7251 of 715-800/717-8000 of via de alarmlijn 911.

Whiteman: Adviezen vergunningen Advent binnen

WILLEMSTAD — Demissionair minister van Gezondheid, Ben Whiteman, heeft maandag de adviezen binnengekregen omtrent de vergunningen van het Advent Ziekenhuis in Damacor. De Raad van Ministers (RvM) zal zich volgende week buigen over deze kwestie.

Hij zegt dat het om verschillende redenen lang heeft geduurd. “Het was een lang traject”, aldus Whiteman. Inhoudelijk kon hij niet veel zeggen over de uitgebrachte adviezen. “Er zal worden besproken of ze überhaupt een vergunning krijgen en zo ja, aan wat voor voorwaarden ze dienen te voldoen.” De tweede vestiging van het Advent Ziekenhuis, die is gehuisvest in de voormalige Taams Kliniek, levert al enkele maanden zorg zonder vergunning. De zorg was volgens Geneeskunde &

Gezondheidszaken (G&Gz) echter ‘uitermate beperkt’. Daarnaast speelt ook de continuïteit van de zorg een rol. Het ministerie van Gezondheid bevestigde dat de vergunningen zijn aangevraagd.

Regels
Gersji Pereira, inspecteur Volksgezondheid, laat weten dat de procedure wat traag verloopt. “Ik verwacht dat de vergunningen in aantocht zijn. Wat het ministerie uiteindelijk besluit in de vergunningen te zetten, weet

ik niet.” De inspecteur voegt hieraan toe wel een vinger aan de pols te houden. “Het moet uiteindelijk wel kloppen. De regels zijn er niet voor niets. Een deel van de borging van de kwaliteit van de zorg is verbonden aan de vergunningen, aangezien we onderzoek verrichten alvorens die te verstrekken.” Het Advent Ziekenhuis maakte eind september bekend de afdeling Interne Geneeskunde en Radiologie te openen. Daarna volgde het slaapcentrum. In het ziekenhuis kan men dus terecht om CT-scans, mammografieën, ultrasound echo's en röntgenfoto's te laten maken. In juli werden de polikliniek en het prikklab al geopend in Damacor.

Microkrediet helpt Bonairiaan zelfredzaam te worden

KRALENDIJK — Martha Merenciana is blij. Ze kreeg maandag als eerste Bonairiaanse ondernemer een microkrediet. En daarmee kan ze haar droom werkelijkheid laten worden.

door Janita Monna

Martha Merenciana heeft een klein bedrijfje, ‘Martha’s Transport’. Ze werkt als taxi-dienst voor bewoners van het eiland, en als toeristengids op het moment dat er cruiseboten in de haven liggen. Trots staat ze maandagmiddag naast haar glimmend witte bus. Die is zo nieuw dat het plastic nog om de stoelen zit. “Wit is mijn lievelingskleur”, wijst ze. Martha was voorheen ook al chauffeur, tot ze om medische redenen een tijdje moest stoppen. Ze wilde het werk graag weer oppakken, maar dan met een goeie bus, ‘eentje zonder hoofdpijn’. Maar om er een te kopen, had ze geld nodig, dat had ze niet en voor een lening bij de bank kwam ze niet in aanmerking. Voor een microkrediet wel. Orphaline Saleh is bedrijfsadviseur



namens Qredits, dat de kredieten op Bonaire verstrekt. “Er zijn op het eiland veel mensen die een bedrijf willen beginnen maar geen eigen kapitaal hebben, of een onderpand waarmee ze een lening bij de bank kunnen krijgen. Die starters kunnen bij Qredits terecht. Maar ook bestaande ondernemers die willen investeren in hun bedrijf kunnen een kleine lening krijgen, tot 25.000 dollar.” Er komen veel aanvragen, aldus Saleh. “Mensen kunnen via de website een verzoek indienen. Bij zo’n aanvraag

moeten ze ook een ondernemingsplan meesturen. Dat hoeft niet ingewikkeld te zijn. Op de website hebben we sjablonen van zo’n plan.” Dat het Nederlandse bedrijf de overstap naar Bonaire maakte is mede te danken aan inspanningen van de lokale en de Rijksoverheid. “Aan de onderkant van de kredietverlening was nog geen voorziening”, zegt Huib de Blik van het ministerie van Economische Zaken, “het was de ontbrekende schakel.” Saleh: “Een bank wil meer zekerheid. Wij financieren op basis van een plan maar kij-

ken ook naar de persoon. Als we er vertrouwen in hebben, kan het snel geregeld zijn. De microkredieten helpen de Bonairianen weer zelfredzaam te worden. We geven ze niet alleen geld, maar bieden ze ook de kennis voor het opbouwen van hun bedrijf.” Gedeputeerde Clark Abraham van Economische Zaken vult aan: “Een initiatief als dit bevordert lokaal ondernemerschap en versterkt de economie.” Martha heeft vorige week al de eerste tours gereden. Met een brede lach zegt ze: “En alle toeristen wilden in mijn nieuwe bus.”

Nieuwe arrestaties wegens corruptie Petrobras

SÃO PAULO — De politie in Brazilië heeft de leider van de socialistische partij PTT in de Senaat gearresteerd. Senator Delcídio Amaral wordt verdacht van het blokkeren van een justitieel onderzoek naar corruptie binnen het staatsoliebedrijf Petrobras.

Naast Amaral kreeg ook André Esteves, de hoogste man van investeringsbank Grupo BTG Pactual SA, bezoek van agenten. Hij is eveneens gearresteerd op verdenking van het hinderen van het justitieel onderzoek. Hij werd aangehouden in zijn woning in Rio de Janeiro. Thuis en op het hoofdkantoor van zijn investeringsbank hebben onderzoekers documenten in beslag genomen.



Man gedood bij drive-by schietpartij

PHILIPSBURG — Op St. Maarten werd maandagavond een man neergeschoten bij een lokale supermarkt naast zijn huis. Naar verluidt gaat het om Roberto Gumbs. Er werden meerdere schoten gehoord, wat direct paniek veroorzaakte. Het slachtoffer viel op de grond en een blauwe auto reed met hoge snelheid weg.

De politie laat niets los over het onderzoek, maar volgens onbevestigde geruchten werden in het gebied negen kogelhulzen gevonden. Gumbs zou vier maanden geleden uit de gevangenis ontslagen zijn, waar hij vast had gezeten in verband met een overval. De

man is een bekende in de gemeenschap in Middle Region, waar familieleden met verdriet en ongelof op het gebeurde reageerden.

De politie arriveerde vlak na de schietpartij en zette het gebied af, zodat forensische

Politiecontroles St. Maarten opgevoerd

PHILIPSBURG — De politie op St. Maarten voerde gisteren controles uit voor de Dr. A.C. Wathey Cruise and Cargo Facilities. Met drie grote cruiseschepen in de haven, stonden buiten politieagenten gestationeerd, klaar om de voertuigen van illegale taxichauffeurs, die regelmatig bij de haveningang samenstromen, met een takelwagen weg te slepen.

De politie meldde dat de agenten ter plekke waren om een strenge controle uit te oefenen op de illegale chauffeurs, die vaak verwarring en verdeeldheid veroorzaken bij de ingang van de haven. Volgens de autoriteiten is de situatie uit de hand gelopen omdat deze chauffeurs hun voertuigen illegaal parkeren en hierdoor de in- en uitgang van de haven blokke-

ren. De politie waarschuwt dat deze situatie niet meer getolereerd zal worden en dat opgetreden zal worden tegen iedereen die de bevelen tijdens de controles niet opvolgt. Naast de controles in de haven is het politiekorps ook begonnen met een intensivering van de algemene controles op het gehele Nederlandse deel van het eiland. Er komen meer cruise-

Jongeren leren over de gevaren van sexting en cyberbullying

WILLEMSTAD — Fundashon Apstené te Matrimonio (ATM) organiseerde zaterdagavond een interactieve show voor jongeren, om ze over de gevaren van ‘sexting’ en ‘cyberbullying’ te informeren. Volgens de stichting wordt dit fenomeen vaak als ‘normaal’ en ‘onschuldig’ door jongeren en volwassenen gezien. In het volle auditorium van het WTC was een grote groep jongeren en volwassenen aanwezig om de vermakelijke show te zien.

In enkele korte voorstellingen hebben acteurs alle kanten van het thema belicht. In een *one woman show* portretteerde een actrice een meisje, die foto's van zichzelf in lingerie maakt en deze via internet naar haar vriend stuurt, omdat ze hem trouwt en van hem houdt. Haar vriend overtuigt haar om hem naaktfoto's van zichzelf te sturen. Vervolgens, en tot haar grote schaamte, publiceert hij deze foto's op sociale media. Natuurlijk krijgen de foto's veel aandacht en worden ze veelvuldig gedeeld.

Het meisje schaamt zich en is verdrietig. Zij heeft geen zelfwaardering meer en wil dood. De actrice analyseerde vervolgens het gedrag van de betrokken partijen. Het onnozele meisje, dat haar vriend zo

onschuldig heeft vertrouwd. De vriend, die misbruik heeft gemaakt van het vertrouwen van het meisje, en haar op sociale media heeft blootgesteld. En als laatste de overige sociale media-gebruikers, die door het verder verspreiden van de foto's en het plaatsen van gemene reacties de zelfwaardering van het meisje verder omlaag duwen. Ook Grupo Kara acteerte in de fictieve show *E bèrdat*, waarin het taboe over de onderwerpen sexting en cyberbullying wordt doorbroken. In de show is gezin Kauw te gast, bestaande uit twee ouders en hun twaalfjarige dochter Deka, die slachtoffer wordt van de cyberwereld. Zij dacht dat haar cybervriend Chris een achttienjarige jongen was, maar dat



Foto: Edeal Simbo

Grupo Kara tijdens hun optreden 'E Bèrdat'.

bleek niet waar te zijn. ‘Chris’ is een oudere man, die zijn handelingen als een ‘dienst’ voor jongeren die liefde en aandacht nodig hebben, ziet. Naar Chris stuurde zij seksueel expliciete foto's. Zij stelde zich bloot aan een persoon die zich voordeed als iemand anders. Het publiek kon zijn mening geven over het gedrag van Deka, haar ouders en Chris. De ouders werden het meest beschuldigd voor de situatie van hun dochter,

zij pakten hun dochter volgens het publiek niet hard genoeg aan. Het publiek amuseerde zich tijdens de optredens. Hoewel het onderwerp van serieuze aard was, waren er ook minder serieuze momenten waarin het publiek zich met de leuke acteerstijl vermaakte. Niettemin kwam de boodschap van ATM, dat sexting en cyberbullying helemaal niet zo ‘normaal’ is, bij het publiek over.

Israël waarschuwde voor terreur Hannover

BERLIJN — Een Israëlische geheime dienst heeft vorige week de Duitse autoriteiten gewaarschuwd voor een dreigende aanslag in Hannover. Het Duitse weekblad *Stern* heeft uit regeringskringen vernomen dat de waarschuwing maandag al binnenkwam. Gisteren kwam daar nog informatie bij. Er zou een acute dreiging zijn geweest, waarop de oefeninterland Duitsland - Nederland van die dag op het laatste moment werd afgelast.

Het was de Israëlische dienst ogenschijnlijk gelukt het exacte verloop van de geplande aanslagen in Hannover te ontrafelen, aldus Stern. In lijn met de aanslagen in Parijs had er in de Duitse stad een reeks aan-

vallen plaats moeten vinden. Er zijn concrete tijden en doelen genoemd, waarbij ook in het stadion sprake zou zijn van direct gevaar. De zaterdag voor het duel was er bij de Duitse inlichtingendienst BND uit Iraakse bron al een waarschuwing binnengekomen dat er na Parijs ook aanslagen in Duitsland op stapel stonden. Die informatie was evenwel verder weinig concreet.

Duitse regering wil 650 militairen naar Mali sturen

BERLIJN — De Duitse regering wil 650 Duitse militairen naar het noorden van Mali sturen om daar deel uit te maken van een vredesmacht. Minister van Defensie Ursula von der Leyen maakte dat vandaag bekend tijdens een zitting van de defensiecommissie van de Bondsdag.

Tot nog toe heeft Duitsland tweehonderd militairen in het Afrikaanse land als onderdeel van de EU-opleidingsmissie. Zij zijn actief in het relatief veilige zuiden van Mali. Voor de gevaarlijker missie van de VN heeft Berlijn slechts tien militairen beschikbaar gesteld. Zij zitten in het hoofdkwartier van Minusma in de hoofdstad Bamako.

Met het sturen van de extra militairen, die een bijdrage zullen leveren aan het handhaven van het vredesakkoord tussen rebellen en de Malinese regering, wil Berlijn Frank-

rijk ontlasten in de strijd tegen Islamitische Staat. De Duitse militairen gaan naar Gao, waar ook honderden Nederlandse militairen zijn gestationeerd. Eerder dit jaar werd al bekend dat Berlijn verkenners naar dat gebied zou sturen om te kijken wat de mogelijkheden zijn. Duitse bronnen meldden in augustus aan het ANP dat Nederland er graag wil samenwerken met Duitsland. De beide legers zaten ook samen in Kunduz in het noorden van Afghanistan. De Duitse verkenners vergelijken de situatie in het noor-

den van Mali met een oorlogstoestand zoals ze die eerder in Afghanistan meemaakten, meldde de krant *Frankfurter Allgemeine* eind oktober nog. Nederland had in Kunduz vooral politietrainers, Duitsland had er militairen ter bescherming van die missie.

Het chaotische en straatarme Mali hield in 2012 vrijwel op te bestaan. Een nieuwe opstand van Touaregs in het noorden en een militaire staatsgreep in Bamako werd gevolgd door een verrassende opmars van groepen jihadisten. Toen die bijna heel het land van 1,2 miljoen vierkante kilometer onder de voet dreigden te lopen, greep Frankrijk begin 2013 in. Het Franse militaire ingrijpen werd in de zomer van dat jaar omgezet in een VN-missie, Minusma.

Turkse ambassade Moskou bekogeld



Foto: AFP

MOSKOU — Demonstranten hebben in Moskou de Turkse ambassade bekogeld met stenen, eieren en verfbotmen. Honderden mensen hadden zich voor het gebouw verzameld om hun ongenoegen te uiten over het neerschieten van een Russisch gevechtsvliegtuig in het Turks-Syrische grensgebied door Turkse F16's. Volgens persbureau Interfax sneuvelden zeker vijftien ramen. De menigte, circa negenhonderd mensen sterk, scandeerde leuzen en had spandoeken met daarop 'Erdogan moordenaar'. Volgens Interfax is er niemand opgepakt.

'Piloten SU-24 kregen geen waarschuwing'

MOSKOU — De piloten van de Russische SU-24 die door Turkse F16's uit de lucht is geschoten, hebben geen zichtbare of radiowaarschu-

wingen gekregen van Turkse zijde voordat hun toestel werd neergehaald. Dat zei de overlevende piloot vandaag tegen Russische media.

De piloten kenden volgens de Russische vlieger het gebied als hun broekzak. Het is volgens hem dan ook uitgesloten dat ze in Turks

luchtruim verzeild raakten, tekende persbureau TASS op uit zijn mond.

Turkije claimt het toestel tien keer te hebben gewaarschuwd toen het op koers lag om Turks luchtruim binnen te komen. Het toestel vloog samen met een tweede vliegtuig meer dan een mijl en ge-

durende zeventien seconden boven Turks grondgebied, schreef Ankara aan de VN-Veilighedsraad. Amerikaanse functionarissen denken dat de Soechoj SU-24 in het Syrische luchtruim is getroffen door een raket, nadat het toestel korte tijd boven Turkije had gevlogen.

Aanslag Tunesië met 10 kilo springstof



Foto: AFP/Fatih Belaid

De Tunesische forensische politie inspecteert het wrak van een bus na een bomaanslag waarbij 13 mensen van de presidentiële garde het leven verloren.

TUNIS — De aanslag op een militaire bus in de Tunesische hoofdstad Tunis is gisteren gepleegd met 10 kilo springstof.

De dader droeg de explosieven ofwel in een rugzak ofwel in een bomgordel. Dat heeft de Tunesische

minister van Binnenlandse Zaken vandaag gezegd. De explosie kostte dertien mensen het leven. De bus

vervoerde leden van de presidentiële garde. De aanslag is vandaag opgeëist door Islamitische Staat.

Na de aanslag is in Tunesië opnieuw de noodtoestand afgekondigd. Die was juist

een maand geleden opgeheven. De noodtoestand werd ook al afgekondigd na de bloedige aanslag op een toeristenstrand in Sousse, eind juni. Die aanslag kostte 39 mensen het leven.

Meer rechts-extremistisch geweld in Oostenrijk

WENEN — Het aantal rechts-extremistische misdrijven in Oostenrijk is afgelopen jaar sterk gestegen. In de eerste drie maanden van dit jaar hebben de autoriteiten 1201 gevallen geregistreerd, ongeveer 450 meer dan in dezelfde periode vorig jaar, meldde het ministerie van Binnenlandse Zaken vandaag.

De misdrijven zijn niet alleen ingegeven door racisme en rechts-extremisme

maar ook door islamofobe en antisemitische drijfveren. De stijging was vooral merkbaar in de zomer en het vroege najaar, ten tijde van de toestroom van grote aantallen vluchtelingen.

De toename van het aantal misdrijven is niet terug te voeren op een grotere bereidheid deze te melden, maar is een reële stijging van het aantal misdrijven, meldde de krant *Der Standard* vandaag op basis van informatie van de veiligheidsdiensten.

Twee maanden cel voor Franse komiek

LUIK — De Franse komiek Dieudonné M'bala M'bala is vandaag veroordeeld tot twee maanden celstraf en een boete van 9000 euro.

De rechtbank in Luik strafte hem voor discriminerende en antisemitische uitlatingen tijdens een optreden in Herstal (provincie Luik) in maart 2012 en voor het aanzetten tot haat. Het

Openbaar Ministerie had een halfjaar cel geëist. De komiek moet het vonnis laten publiceren in de Franstalige kranten *La Libre Belgique* en *Le Soir*. Hij was vorige maand niet aanwezig bij de rechtszaak en nu ook niet bij de uitspraak.

Dieudonné staat bekend als een antisemiet en is in Frankrijk al vaker veroordeeld.

Rusland blijft niet weg van grens met Turkije

MOSKOU — Rusland zal bombardementen blijven uitvoeren op terroristen in het grensgebied tussen Syrië en Turkije. Volgens een woordvoerder van het Kremlin verandert het neerschieten gisteren van een SU-24 door Turkije daar niets aan.

“We zouden willen dat de terroristen en militanten verder wegblijven van de Turkse grens, maar ze blijven in Syrië helaas vlak bij

de Turkse grens te zitten”, aldus de woordvoerder. De Russische operaties gaan zonder twijfel door, aldus de woordvoerder. Ondertussen uitte de Turkse premier Ahmet Davutoglu vandaag kritiek op de Russische campagne. Niemand kan aanvallen op Turkmenen in Syrië uitvoeren onder het mom van de strijd tegen Islamitische Staat, zei hij. De communicatielijnen met Rusland blijven wat hem betreft wel gewoon open.

DEN HAAG — Het is nog lang niet zeker of de begroting van Veiligheid en Justitie voor 2016 wordt aangenomen. De oppositie is ondanks het extra geld nog steeds zeer kritisch over het beoogde budget voor politie en justitie, bleek vandaag tijdens het debat over de begroting van minister Ard van der Steur en staatssecretaris Klaas Dijkhoff.

Het kabinet besloot vorige week het budget van justitie jaarlijks met 250 miljoen euro te verhogen. Dat moet onder meer gaan naar de politie, rechtspraak en het Openbaar Ministerie. Ook komt er 60 miljoen bij om de grote instroom van asielzoekers in goede banen te leiden. In ieder geval SP, PVV, CDA en D66 denken dat dit veel te weinig is, na alle jaren van

bezuinigingen. Ze vinden het een gatenkaas en een puinbegroting. De oppositie dringt al maanden aan op meer geld en dat moet niet alleen de gaten dichten, maar ook gebruikt worden om de kwaliteit te verbeteren.

De coalitiepartijen VVD en PvdA denken dat het voldoende is en willen het van het kabinet horen als dat niet

'2015 wordt warmste jaar ooit'

GENÈVE — Het jaar 2015 wordt waarschijnlijk het warmste jaar dat ooit is gemeten. Dat komt vooral doordat er nog nooit zoveel broeikasgassen in de atmosfeer hebben gezeten als nu. Ook is er dit jaar sprake van een sterke El Niño. Dat staat in een rapport van de Wereld Meteorologische Organisatie (WMO) van de VN, dat vandaag is gepubliceerd.

El Niño is een terugkerend weersverschijnsel. Het zorgt voor opwarming van het zeewater in de Grote Oceaan, waardoor stromingen en windrichtingen veranderen en er over de hele wereld extreem weer kan ontstaan. In sommige jaren, zoals dit jaar, is het effect veel sterker dan in andere jaren.

De jaren 2011-2015 zijn samen de warmste periode van vijf jaar ooit gemeten, met veel extreme weersomstandigheden die voortkomen uit klimaatverandering. Daaronder zijn hittegolven in India en Pakistan en zware regenval met daaropvolgende overstromingen in delen van Zuid-Amerika,

het geval is. Dan kan in het voorjaar eventueel bijgeplust worden. Volgens de oppositie is dat veel te laat. Beide coalitiepartijen kregen in het debat felle kritiek te verduren. “De PvdA heeft zitten pitten terwijl de VVD het ministerie van Justitie aan het slopen was”, zei D66-leider Alexander Pechtold.

SP en PVV kondigden al aan dat ze tegen de begroting gaan stemmen. In de Tweede Kamer heeft de coalitie een meerderheid, maar in de Senaat is dat niet het geval. Het debat gaat nog verder. Morgen antwoorden de bewindslieden.

Noord-Afrika en China. De gemiddelde temperatuur ligt nu 1 graad hoger dan in de pre-industriële samenleving. Dat is een mijlpaal, maar geen positieve, aldus de WMO. “Het is nu aan ons om de uitstoot van broeikasgassen te beteugelen. We hebben de kennis en de instrumenten”, zei topman Michel Jarraud van de WMO. Maandag begint in Parijs de klimaatconferentie van de VN.

Paus gearriveerd in Kenia

NAIROBI — Paus Franciscus is vanmiddag aangekomen in de Keniaanse hoofdstad Nairobi. De kerkvorst werd op het vliegveld verwelkomd door enkele kerkelijke hoogwaardigheidsbekleders en honderden enthousiaste Kenianen. Tijdens de reis zei Franciscus tegen meegerisde journalisten dat hij met vreugde begint aan zijn eerste reis naar Afrika, waar hij onder meer zal pogen de verdeeldheid tussen christenen en moslims te bespreken. Kenia is het eerste land dat hij aandoet. Na Kenia staan Uganda en de Centraal-Afrikaanse Republiek op het programma van de zesdaagse reis.

Euro

Winst

AMSTERDAM — De Europese beurzen wisten vanochtend weer terrein terug te winnen. Beleggers gingen op koopjesjacht na de verliesbeurt van een dag eerder en hielden met een schuin oog de verdere ontwikkelingen op geopolitiek vlak in de gaten. “De felheid waarmee de beurzen weer herstellen, toont aan dat er nog veel geld langs de zijlijn staat. Bij iedere dip zijn er genoeg kopers die weer instappen. Het is nog even wachten op de economische cijfers uit de VS, die later op de dag naar buiten komen, maar het ziet er niet naar uit dat de beurzen nog veel verder zullen oplopen”, aldus Sijmen Plomp, partner bij Ambassador Investments. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde aan het einde van de ochtend 1,4 procent hoger op 467,50 punten. De MidKap klom 0,5 procent naar 690,98 punten. De beurzen in Frankfurt, Parijs en Londen gingen tot 1,5 procent vooruit. Ahold boekte een winst van 3,1 procent. Volgens Rabobank is het positief dat het supermarktoncern samen met het Belgische Delhaize op roadshow gaat om beleggers warm te maken voor de fusie tussen beide bedrijven. De euro was 1,887 gulden waard, tegen 1,895 gulden bij het Europese slot gisteren. Een vat Amerikaanse olie kostte 1,3 procent minder op 42,32 dollar. De prijs van Brentolie zakte 1,4 procent tot 45,49 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met een klein verlies geëindigd. Het sentiment werd gedrukt door de vergadernotulen van de Bank of Japan. Daaruit bleek dat de Japanse centrale bankiers een tragere economische groei voorzien in 2017 vanwege de btw-verhogingen. Beleggers bleven daarnaast voorzichtig door de toegenomen geopolitieke spanningen. De Nikkei sloot 0,4 procent lager op 19.847,58 punten. Sharp stond in de belangstelling na berichten dat de banken mogelijk een deel van de schulden van het geplaagde elektronicabedrijf zullen kwijtschelden. Internetbedrijf Yahoo Japan verloor 1,2 procent vanwege een negatief rapport van kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P). De andere beursgraadmeters in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. De All Ordinaries in Sydney eindigde 0,6 procent in de min en de Kospi in Seoul zakte 0,4 procent. De Hang Seng-index in Hongkong won 0,1 procent en de beurs in Shanghai stond tussentijds 0,7 procent in de plus.

Wall Street

In de plus

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York openden vandaag licht hoger, mede dankzij gunstige macro-economische cijfers over de arbeidsmarkt en de industrie. In het eerste handelsuur kregen beleggers op Wall Street nog cijfers voorgeschoteld over de diensteselector, de huizenmarkt, het consumentenvertrouwen en de olievoorraden. Enkele minuten na de openingsbel stond de Dow-Jones-index 0,1 procent hoger op 17.825 punten. De S&P 500 steeg een fractie tot 2089 punten en de Nasdaq ging 0,1 procent vooruit tot 5108 punten. De fabrikant van landbouwmachines Deere (pus 4,3 procent) publiceerde voor opening van de handel resultaten die beter waren dan verwacht. Ook biotechnologiconcern Baxalta (plus 1,4 procent) deed goede zaken. Farmaceut Shire (min 1,6 procent) zou werken aan een nieuw overnamebod, nadat een eerder vijandig bod van 30 miljard dollar was verworpen door Baxalta. HP Inc ging ruim 11 procent onderuit. Het concern kwam gisteren nabeurs met tegenvallende winstprognoses.

Nederlandse techniek voor verminderen CO2



Photo Shutterstock

Energieonderzoek Centrum Nederland (ECN) werkt in een project onder andere samen met Tata Steel, waarbij vermindering van CO2 centraal staat.

PETTEN — Een door Energieonderzoek Centrum Nederland (ECN) ontwikkelde nieuwe techniek maakt het mogelijk om de CO2-uitstoot in de staalindustrie tegen lage kosten met miljarden tonnen te verminderen. Dat liet ECN vandaag weten.

De staalindustrie is samen met energiecentrales verantwoordelijk voor een relatief groot deel van de CO2-uitstoot. De techniek van ECN maakt het mogelijk om CO2 af te vangen tegen 50 procent minder energieverbruik en 40 procent lagere kosten. Als dit wereldwijd wordt toe-

gepast kunnen gigatonnen aan CO2-uitstoot worden voorkomen, denkt ECN. Dat is bijna net zoveel als wat alle kolencentrales uitstoot. De Europese Unie wil dat de emissie van de staalindustrie in Europa in 2050 met 90 procent is vermindert. De nieuwe techniek zal

worden gedemonstreerd bij een staalfabriek in Zweden. In 2017 moet de installatie gaan draaien en voor het eerst CO2 gaan afvangen. ECN werkt bij dit project samen met negen internationale partners, waaronder staalconcern Tata Steel. Het Planbureau voor de Leefomgeving (PBL) meldde vandaag dat de wereldwijde CO2-uitstoot in 2014 met slechts 0,5 procent is toegenomen. Na tien jaar van een gemiddelde groei van 4 pro-

cent vertraagde de groei in mondiale emissies naar 0,8 procent in 2012 en 1,5 procent in 2013. Volgens het PBL daalde de uitstoot in de EU vorig jaar met 5,4 procent. In de Verenigde Staten en China nam de uitstoot met 0,9 procent toe, terwijl die in India met 7,8 procent klom. Deze landen en regio's zijn samen goed voor 61 procent van de mondiale uitstoot van CO2 door fossiele energie en industriële processen.

Nieuwe Nederlandse bank van start

AMSTERDAM — Nederland heeft er een nieuwe bank bij: Bunq. Deze IT-start-up heeft een betaalapp online gezet waarmee gebruikers eenvoudig kunnen bankieren. Het is de eerste nieuwe onafhankelijke bank met een bankvergunning sinds DSB tien jaar terug.

Oprichter Ali Niknam hield eerst een proef onder duizend mensen. Die is geslaagd en nu kan iedereen klant worden. De ondernemer liet vanmorgen weten dat hij er bijna elke minuut nieuwe klanten bij krijgt. Niknam heeft de ambitie om van Bunq 'het WhatsApp van elkaar betalen' te ma-

ken. Die populaire chatdienst begon ook als kleine speler en wordt inmiddels door bijna elke smartphonebezitter gebruikt. Bunq focust zich nu nog op bankzaken voor particulieren. Klanten kunnen er bijvoorbeeld ook een betaalpas aanvragen. Niknam heeft ook plannen om zakelijke diensten te starten.

De Nederlandse Vereniging van Banken (NVB) juicht de nieuwe concurrentie toe. Dat houdt alle banken scherp, laat een woordvoerder van de brancheorganisatie in een reactie weten. De concurrentie tussen banken in Nederland, of eigenlijk het gebrek daaraan, is al langere tijd een heikel punt. Van belangenorganisaties komen herhaaldelijk klachten dat banken door dit gemeenschappelijke hogere tarieven kunnen rekenen of dat klanten op een andere manier nadelen ondervinden.

Boerenzuinigheid hindert tractorbouwer Deere



Photo APPI/Paul Moriarty

Bestuursvoorzitter Samuel Allen van Deere & Company ontvangt de Directeur van het Jaar Award op het Thurgood Marshall College Fund in het Washington Hilton.

MOLINE — De Amerikaanse machinebouwer Deere kampt nog altijd met een zwakke vraag vanuit de agrarische sector en de bouw. Dat bleek uit de cijfers die het concern vandaag openbaarde.

De producent van onder meer tractors, balenpersen, maaidorsers en bulldozers zag de winst in het vierde kwartaal, dat eindigde op 31 oktober, uitkomen op 351,2 miljoen dollar (331,5 miljoen

euro). Dat was bijna een halvering ten opzichte van de winst een jaar eerder. De omzet in het vierde kwartaal daalde met een kwart tot 6,7 miljard dollar. Over het hele fiscale jaar

2015 kwam de winst uit op 1,9 miljard dollar, tegenover 3,2 miljard dollar in 2014. Voor het hele jaar viel de omzet 20 procent lager uit op krap 26 miljard dollar. Voor het lopende boekjaar voorziet Deere een winst van 1,4 miljard dollar. Daarbij gaat het ervan uit dat de omzet 7 procent lager uitvalt dan afgelopen boekjaar.

Volkswagen schorst acht medewerkers

WOLFSBURG — Volkswagen heeft tot nu toe acht medewerkers geschorst die mogelijk betrokken zijn bij het gesjoemel met uitstootwaarden van wagens van het concern. Het geplaagde bedrijf maakte vandaag tijdens een persbijeenkomst bekend dat de schorsing van de technici moet worden gezien als een voorzorgsmaatregel.

Volgens Volkswagen zal de terugroepactie in de Europese Unie om sjoemelsoftware te vervangen nog heel 2016 doorgaan. Tijdens de repa-

ratie biedt Volkswagen auto-eigenaren kosteloos vervangend vervoer aan. Ook doet het concern in Europa afstand van een verjaringstermijn van garantieclaims. Volkswagen heeft goedkeuring van de Duitse toezichthouder om gemanipuleerde dieselmotoren aan te pakken. Door de software van 1.6-literdieselmotoren te updaten kunnen de geldende emissienormen worden bereikt. Op korte termijn verwacht het concern ook de oplossing voor dieselmotoren met een inhoud van 1.2 liter te presenteren.

Winkeliers vrezen onveilige winkelstraten

DEN HAAG — Winkeliers vrezen voor onveilige winkelstraten omdat de budgetten om deze straten veilig te houden in de nieuwe overheidsbegroting van het kabinet worden geschrapt. Detailhandel Nederland luidde vandaag de noodklok.

De brancheorganisatie stelt dat winkeliers het slachtoffer dreigen te worden van de felle strijd om de verdeling van het geld in de begroting van het ministerie van Veiligheid en Justitie. “Er wordt een onverantwoord risico genomen waarbij de veiligheid van winkeliers en winkelend publiek op het spel wordt gezet”, aldus Bert van Steeg, se-

cretaris winkelcriminaliteit bij Detailhandel Nederland. “Met de subsidies zijn goede resultaten behaald en winkelstraten zijn veiliger geworden.” Vooral de stopzetting van de subsidie voor het Keurmerk Veilig Ondernemen (KVO) steekt de branche. Deze subsidie maakt lokale samenwerking tussen gemeenten, politie en winkeliers mogelijk. De Tweede Kamer vergadert deze week over de begrotingen van de ministeries. Detailhandel Nederland pleit ervoor dat de KVO-subsidie wordt voortgezet en dat de minister met de brancheorganisatie in gesprek gaat over de toekomstige invulling van de budgetten.

‘Verkoop De Beers goed voor 10 miljard’

LONDEN — Mijnbouwconcern Anglo American kan meer dan 10 miljard dollar ophalen door zijn diamantdochter De Beers volledig te verkopen, bijvoorbeeld via een beursgang. Dat schrijft de bank HSBC in een rapport over Anglo American.

De Beers is ‘s werelds grootste producent van diamanten en voor 85 procent in handen van Anglo American. De rest is eigendom van

de overheid van Botswana. Volgens HSBC zal De Beers waarschijnlijk een aantrekkelijke waardering krijgen van investeerders. Het onderdeel behoort tot de best presterende activiteiten van Anglo American. Anglo American is bezig voor miljarden dollars aan bezittingen te verkopen om de schuld te verlagen. Ook wordt flink in de kosten gesneden. Het mijnbouwbedrijf heeft te kampen met de sterk gedaalde grondstofprijzen.



E slogan di e accion di e aña aki ta

"Wees voorzichtig, je gezichtsvermogen is gewichtig!!"

NEW YORK			AMSTERDAM		
	25-Nov			25-Nov	
DOW JONES	17818.27	0.03%	AEX	468.07	1.47%
S&P 500 INDEX	2089.41	0.01%	ARCELOMITTAL	4.46	-2.98%
NASDAQ	5113.95	0.22%	AEGON NV	5.74	3.67%
AMAZON.COM INC	674.90	0.56%	AHOLD NV	20.60	2.77%
APPLE INC	116.20	-0.57%	AKZO NOBEL	66.53	2.07%
BAIDU INC-SP ADR	205.08	-0.12%	ASML HOLDING NV	85.91	2.14%
BERKSHIRE HATH-B	135.08	0.34%	DSM (KONIN)	47.94	0.58%
CITIGROUP INC	53.87	-0.57%	HAL TRUST	164.41	0.08%
COCA-COLA CO	43.39	0.07%	HEINEKEN NV	84.89	2.25%
WALT DISNEY CO	118.83	0.75%	ING GROEP NV	12.99	-0.12%
3D SYSTEMS CORP	9.29	5.33%	KPN (KONIN) NV	3.52	0.77%
EBAY INC	28.78	-0.78%	KONINKLUKE PHIL	25.44	1.25%
FACEBOOK INC-A	105.35	-0.37%	RANDSTAD HOLDING	58.19	2.54%
GENERAL ELECTRIC	30.46	-0.67%	RELX NV	16.09	2.39%
ALPHABET INC-A	767.88	-0.23%	ROYAL DUTCH SHA	23.63	0.55%
HP INC	12.73	-0.05%	TOMTOM	11.53	1.59%
HOME DEPOT INC	134.12	0.39%	TOTAL SA	46.35	0.58%
INTEL CORP	34.56	0.58%	UNILEVER NV-CVA	42.18	2.19%
JOHNSON&JOHNSON	102.23	0.19%	W.P. STEWART HOL	331.61	-0.11%
LINKEDIN CORP-A	245.32	-0.65%	SCOTIABANK FUNDS		24-Nov
MICROSOFT CORP	53.97	-0.52%	MONEY MARKET	13.0665	0.00%
PROCTER & GAMBLE	76.14	-0.41%	US DOLLAR BOND	2.6184	0.02%
ROYAL DUTCH-ADR	50.15	0.07%	GLOBAL GROWTH	2.4339	-0.38%
STARBUCKS CORP	62.17	0.33%	US GROWTH	12.8327	-0.14%
TWITTER INC	26.20	2.66%	CANADIAN GROWTH	2.4912	0.49%
WAL-MART STORES	60.50	0.97%	FUNDS		24-Nov
WHOLE FOODS MKT	29.66	0.34%	BGF CONT EUR FLEX	22.49	-1.53%
EXCHANGE TRADED FND		25-Nov	BGF EMKT BOND	15.52	0.06%
ALERIAN MLP - AMLP	12.38	0.08%	BGF FIX INC GBL OP	13.19	0.00%
ISH GBL HY BD - GHYF	46.15	-0.08%	BGF GBL ALLOCATION	49.59	-0.16%
ISH BOXX HY BD - HYG	82.89	0.01%	BGF USD CORE BOND	16.75	0.06%
ISH SELECT DIV - DIV	76.90	-0.18%	BGF USD HI YIELD BND	27.35	-0.07%
ISH MSCI EMKT - EEM	34.66	-0.89%	TEMPLETON GBL BND	23.68	0.30%
ISH MSCI PAC - EPP	39.28	-0.72%	TEMPLETON ASIAN SM	40.20	0.35%
ISH RUSSELL - INV	124.04	0.06%	CURRENCIES		25-Nov
ISH S&P 500 - SPY	118.79	0.10%	YENUSD	122.6900	0.21%
ISH EUROPE - IEV	41.42	0.53%	EURUSD	1.0618	-0.27%
POWERSH-QQQ	114.13	0.07%	CANUSD	1.3296	-0.08%
POWERSHARES DB C	14.41	-0.76%	GBPUUSD	1.5105	0.23%
SPDR S&P INT DIV-DWX	35.33	-0.28%	COMMODITIES		25-Nov
SPDR MID-400	286.44	0.19%	OIL WTI	42.43	-1.03%
SPDR S&P 600 SMA	106.34	0.38%	GOLD	1072.51	-0.28%
VANGUARD REIT - VNQ	79.15	0.23%	SILVER	14.1710	-0.18%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	55.38	-0.36%	WHEAT	488.5000	-1.86%

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CUIRIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Pure chocolade als afvaller



Foto: Shutterstock

Brood laten staan als je een paar kilo wilt afvallen, is een slecht idee. Tenminste, tot die conclusie komt professor Tim Spector van King's College in Londen. Volgens hem is het bij afvallers populaire GI-dieet gebaseerd op complete onzin. Mensen die het GI-dieet volgen moeten uitkijken met voedsel waar veel koolhydraten in zitten, zoals brood,

pasta, aardappelen en suiker. Volgens Spector is dat je reinste flauwekul, omdat lang niet iedereen op dezelfde manier op voedingsstoffen reageert, meldt *Daily Mail* op basis van het wetenschappelijke blad Cell. De manier waarop je bepaalde voedingsstoffen verwerkt, heeft voorname-lijk te maken met de bacteriën in je darmen. Bij de één zorgen die ervoor dat een

tomaat de bloedsuikerspiegel door het dak laat gaan, terwijl een ander zonder problemen pizza en brood kan eten. Volgens Spector kun je als potentiële afvaller er daarom veel beter voor zorgen dat je darmflora op orde is. Hoe je dat voor elkaar krijgt? Veel pure chocolade eten. En dat zal een hoop mensen dan weer als muziek in de oren klinken.

TATI RODRIGUEZ



20
class of
15

TNO
Jeugdarts KNMG

GESLAAGD!

VOOR DE OPLEIDING ARTS MAATSCHAPPIJ EN
GEZONDHEID PROFIEL JEUGDGEZONDHEIDSZORG

Baby gevonden in kerststal



Het lijkt wel een voortijdig kerstverhaal. In de kribbe van een kerststal in een kerk in New York is maandag een pasgeboren baby gevonden, net als in het Bijbelverhaal gewikkeld in doeken. De na-

velstreng zat nog aan het jongetje vast. De baby is naar een ziekenhuis gebracht en maakt het goed. De politie is op zoek naar degene die het kindje in de kerk heeft achtergelaten.

Man ontkomt aan treinongeluk

Het is misschien wel de nachtmerrie van iedere automobilist: met pech op een spoorwegovergang komen te staan. Het is een Amerikaan uit Seattle overkomen. De auto van de man begaf het op een spoorwegovergang terwijl een aanstormende trein al in zicht was. Wonder boven wonder kwam de bestuurder er zonder kleerscheuren vanaf. Toen agenten een oproep kregen om naar een botsing tussen een trein en een personenauto te ko-

men, zonk de moed ze in de schoenen. Eenmaal aangekomen bij het wrak – want veel meer was er van de auto niet over – slikten ze nog maar een keer totdat ze ineens de bestuurder zagen staan. “Uh, ja, mijn auto is zojuist gesneuveld”, zou hij volgens *KOMO News* tegen de agenten gezegd hebben. Gelukkig voor de man zat er verder niemand in zijn auto. In de komende dagen zal hij wel op zoek moeten naar een nieuwe vierwheeler, maar dat is ongetwijfeld bijzaak.

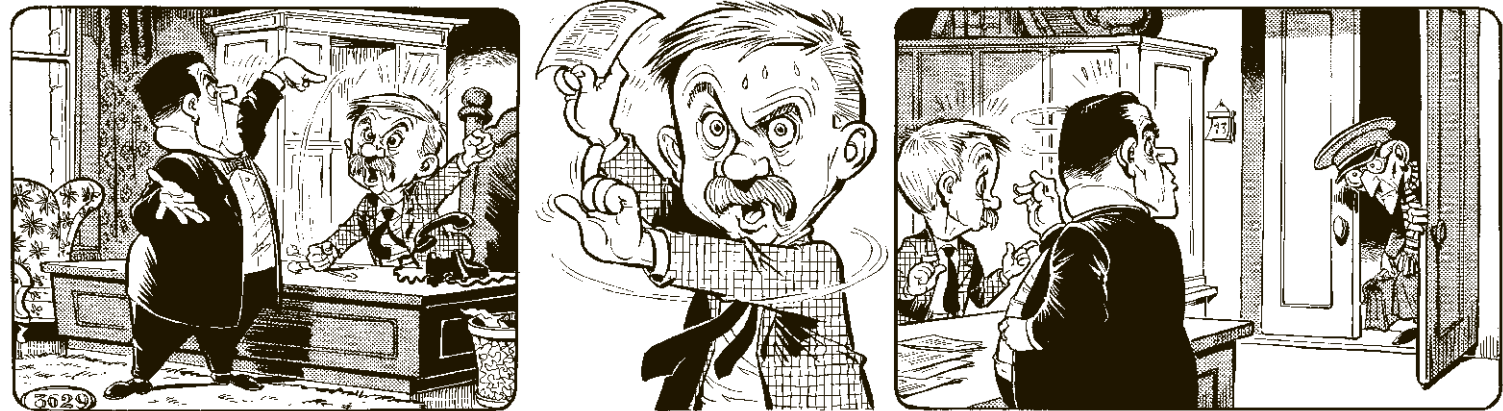
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de Drummel

Door Marten Toonder



Minister-president Dreutel had de hoofdredacteur van het ochtendblad ontboden om hem op het ongepaste van de plaatsing van de troonrede te wijzen. ‘Op de voorpagina nog wel liefst!’ riep hij uit. ‘Maanden voor hij wordt uitgesproken!’ ‘Maar de troonrede was niet bedoeld!’ riep de krantenman terug. ‘Het was een aardig fotootje uit het paleis, met een smakelijk stukje!’ ‘De troonrede is geen smakelijk stukje, meneer!’ kreet de vergrijsde staatsman getergd. ‘Het is een met zorg samen-

gestelde toespraak waarin jaar na jaar de ernst van de toestand wordt benadrukt! Trouwens — deze brief van Zijne Majesteit liegt er niet om! Hij heeft mij opdracht gegeven mijn opmerkingen in driefvoud in te dienen op het daartoe bestemde formulier bij kamer dertien! Eh... ik bedoel... Wat bedoelt Zijne Majesteit eigenlijk?’ Op dat moment werd de deur geopend en stak de ambtenaar Trilbinder het hoofd om de hoek. ‘Mag ik even storen?’ vroeg hij, beleefd aan de pet tikkend. ‘Er schijnt een sluitinkje in de drummel te zitten!’

Mensen

Een groot aantal Britten heeft maandag met stijgende verbazing naar de Jeremy Kyle Show op ITV zitten kijken. In de show deed een vrouw (Amanda) uit de doeken al zes keer te zijn vreemdgegaan. Het spreekt voor zich dat haar man Steven daar niet gelukkig mee was, maar de geboden oplossing kon hem nog minder bekoren. Steven mocht van Amanda namelijk met een andere vrouw naar bed, maar er zat wel een addertje onder het gras. In de show vertelt Amanda dat ze haar man, met wie ze al tien jaar getrouwd is, al zes keer heeft belazerd. Afgelopen weekend zou ze het hebben opgebiecht. Dat ze dat niet eerder had gedaan kwam volgens Amanda omdat ze het was vergeten. Misschien niet het meest

geloofwaardige excuus, maar ze wist ook meteen hoe ze het wilde goedmaken met Steven. Hij mocht van haar met een andere vrouw van bil, maar niet helemaal op de manier zoals Steven wellicht in gedachten had. Amanda had namelijk voorgesteld om er een koppeltje bij te halen. Steven mocht dan met de vrouw van het stel onder de lakens duiken, terwijl ze het zelf gezellig zou gaan maken met de man. En precies dat is wat Steven niet zinde. “Laat ik het zo zeggen, ik was er niet blij mee”, aldus de Brit. Overigens had hij helemaal geen trek om zijn vrouw te besodemieteren. “Ik wil helemaal niet met een andere dame naar bed”, aldus Steven. Om te bewijzen dat Amanda in ieder geval de laatste

Vrouw gaat vreemd, geeft man ‘vrijbrief’



Foto: Shutterstock

vier jaar haar benen bij elkaar heeft gehouden, onderging ze in de show een test aan een leugendetector. Het pakte fout uit. Kennelijk heeft ze wel degelijk nog niet zo heel lang geleden het bed gedeeld met een andere man. De verbouwereerde talkshow-host

Jeremy confronteerde zijn gast meteen met de uitslag, maar volgens Amanda was het allemaal flauwekul. Voor Steven trouwens ook, hij maakte in de show een einde aan het huwelijk. “Het is klaar. Ik kan hier niet meer tegen. Ik blijf niet bezig.”

Foto toiletschade gaat viral

Reddit-gebruiker HTBscribables heeft voor de nodige clicks gezorgd met een hilarische foto van een publieke wc. Op de foto is een geforceerd kastje met een voorraad toilettrollen te zien. “Iemand moest heel nodig afvegen”, schrijft hij bij de foto. Het kiekje, dat doet vermoeden dat Hulk van het toilet gebruik heeft gemaakt, is keihard viral gegaan. In nog geen dag tijd hebben 2,5 miljoen mensen naar de foto gekeken. De reacties onder de foto zijn misschien nog meer hilarisch dan het beeld zelf. “Jessica Jones duikt ook altijd op op plaatsen waar je haar niet verwacht”, schrijft ene alexisdr. Hij doet daarmee op de superheldin waarvan Netflix nu een populaire tv-serie heeft gemaakt. Ook de ijzersterke Hulk wordt er met de haren bijgesleept. “HULK MOET VEGEN”, post iemand. Het wordt uit de foto niet helemaal duidelijk waar het toilet en de geforceerde deur zich bevinden.

Spinnen houden huis in Oberhausen

Huisspinnen mogen dan tota- al ongevaarlijk zijn, maar weinig mensen ontvangen de stevige achtpoters met veel plezier in hun woning. Wie als de dood is voor spin- nen kan Oberhausen dan ook maar beter even mijden. Volgens de krant WAZ wordt de Duitse stad – niet ver van Venlo – belaagd door uit de kluiten gewassen huisspin- nen.

Door het milde weer van de laatste weken zijn de die- ren groter dan ooit en zijn ze ook nog verdacht actief. Dit tot grote paniek van een aantal Oberhausers. Bioloog Marcus Schmitt geeft in de krant tekst en uitleg over de beesten. “Huisspinnen zijn de groot- ste spinnen die we in Duits- land kennen. Maar je hoeft niet bang te zijn. Ze bijten zelden en als ze het doen ko- men ze in negen van de tien gevallen niet door onze huid heen. En mocht je tot de ongeluk- kigen behoren die dat nou net wel overkomt, dan kom je er met een rood bultje en een wat branderige huid vanaf.” Mocht je een huisspin te- genkomen, dan is doodslaan



Foto: Shutterstock

volgens de bioloog niet de beste optie. “Zet er een glas omheen en kieper ze in de tuin.” Voor de spin zal het

weinig verschil maken, want eenmaal buiten is de kans groot dat een egel of vogel het beestje oppeuzelt.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

BARCELONA — Met Lionel Messi terug in de basis heeft FC Barcelona weer een galavoorstelling op de mat gelegd. De Spaanse topclub speelde gisteren in de Champions League met AS Roma: 6-1. Drie dagen na de indrukwekkende zege in de ‘Clásico’ op Real Madrid (0-4) draaide Barcelona opnieuw op volle toeren.

De titelverdediger in de Champions League was door het gelijkspel eerder op de avond tussen BATE Borisov en Bayer Leverkusen (1-1) al zeker van een plek in de achtste finales. Messi stond voor het eerst sinds 26 september weer in de basis, met de aanvoerdersband om zijn arm. De nummer tien van Barça miste tegen AS Roma in de openingsfase een grote kans, maar was kort daarna wel trefzeker. Na een flitsende combinatie met Neymar en Luis Suárez, die even daarvoor de score had geopend, lepelde Messi de bal over keeper Wojciech Szczęsny.

Kort voor rust tekende

Uruguay die twee doelpunten maakte en twee keer aangever was. De sterren van Barcelona gunnen elkaar de bal en de doelpunten, bleek weer. “Iedere speler probeert te doen wat hij moet doen. Leo, Neymar en ik zijn teamspelers, we proberen de ploeg te helpen”, zei Suárez. “Messi is de beste voetballer ter wereld. Ik ben heel blij voor hem dat hij heeft gescoord en negentig minuten heeft gemaakt.” In de laatste speelronde in groep E gaat Barcelona (13 punten) op bezoek bij Bayer Leverkusen (5) en ontvangt AS Roma (5) het Wit-Russische Bate Borisov (4). Bayern München plaatste



Foto: AFP/Luis Gena

Galavoorstelling Barcelona bij rentree Messi

De gezichten van Lionel Messi en Luis Suárez spreken boekdelen. Het was weer genieten bij Barcelona, voor de fans én de spelers.

Suárez voor zijn tweede goal (3-0). Verdediger Gerard Piqué mocht op aangeven van Messi de vierde treffer maken, de Argentijn stond zelf na een uur aan het einde van weer een prachtige aanval met Neymar en Suárez in voorbereidende rollen. Het Catalaanse slotakkoord was voor invaller Adriano. Hij schoot de bal hoog in het doel nadat keeper Szczęsny een strafschop van Neymar had gekeerd. Vlak voor tijd maakte Dzeko met een kopbal de Romeinse eretrefeer. “We hebben een perfecte wedstrijd gespeeld”, zei Luis Suárez, de spits uit

zich in groep F met een overtuigende zege op Olympiakos voor de achtste finales. De Duitse kampioen won met 4-0 van de Grieken. Douglas Costa, Robert Lewandowski, Thomas Müller en Kingsley Coman tekenden voor de goals. Arsenal mag in dezelfde groep blijven hopen op een plek bij de laatste zestien. Met een hoofdrol voor Alexis Sánchez versloeg de club uit Londen in Emirates Stadium Dinamo Zagreb met 3-0 door goals van Mesut Özil en twee van de Chileen Alexis Sánchez. Arsenal en Olympiakos gaan in een

onderling duel op 9 december in Griekenland beslissen wie er doorgaat. Chelsea nestelde zich naast FC Porto aan kop van groep G. Beide clubs hebben 10 punten. De ploeg van manager José Mourinho boekte voor het eerst in lange tijd weer eens een ruime overwinning, bij Maccabi Tel Aviv: 0-4. Dankzij de verrassende nederlaag van Porto in het eigen Estádio do Dragão tegen Dinamo Kiev (0-2) heeft Chelsea na vijf wedstrijden volop uitzicht op een plek

in de achtste finales. In de laatste speelronde staan beide ploegen tegenover elkaar op Stamford Bridge. Dinamo Kiev doet met acht punten ook mee om een plek bij de bovenste twee. De club uit Oekraïne sluit de groepsfase af met een thuiswedstrijd tegen het uitgeschakelde en nog altijd puntloze Maccabi Tel Aviv. AA Gent is na een zege bij Olympique Lyon zeker van overwintering in Europa. De Belgen zijn door de winst in Frankrijk (1-2) geste-

gen naar de tweede plaats in groep H en hebben nog volop kans om de achtste finales van de Champions League te halen. De Belgen hebben zeven punten, een punt meer dan Valencia. In het laatste pouleduel ontvangen ze Zenit Sint-Petersburg, dat zich al lang en breed heeft gekwalificeerd voor de volgende ronde. Zenit versloeg Valencia gisteren in het eigen Petrovskistadion met 2-0. Voor Lyon zit het Europese avontuur erop.

‘Levenslange schorsing dreigt voor Platini’

ZÜRICH — Een levenslange schorsing dreigt voor Michel Platini. De commissie van de wereldvoetbalbond FIFA, die onderzoek deed naar een dubieuze betaling aan de Franse voorzitter van de UEFA, heeft om deze zware sanctie verzocht.

Dat zei Platini's advocaat Thibaud d'Alès gisteren tegen Franse media. Hij heeft inzage gekregen in het rapport van de zogeheten onderzoekskamer. Platini zit momenteel al een schorsing uit van negentig dagen vanwege de affaire. Hij ontving in 2011 een bedrag van 1,8 miljoen euro van Sepp Blatter voor werkzaamheden die hij tussen 1999 en 2002 zou hebben verricht voor decheidende FIFA-voorzitter. De rechters van de zogenoemde ethische commissie van de FIFA nemen de bevindingen van de onder-

zoekskamer zeer serieus. Zij hebben een tuchtzaak geopend en doen in december uitspraak. “Het is schandalig en buitenproportioneel om deze straf te eisen”, zei de advocaat, die evenmin te spreken was over het feit dat het rapport is uitgelekt. “De grootste vertrouwelijkheid zou men moeten betrachten in deze procedure”, zei hij. Platini krijgt nog de kans om zich te verdedigen en tegenbewijs in te dienen bij de ethische commissie. De voormalige Franse topvoetballer heeft inmiddels bij het internationale hof van sportarbitrage CAS zijn schorsing aangevochten. De geplaagde baas van de UEFA wil graag Blatter opvolgen als voorzitter van de FIFA, maar zolang hij is geschorst, mag hij niet meedoen aan de verkiezingsstrijd. Hij is officieel ook geen kandidaat.

Club Brugge tegen Napoli zonder publiek

BRUGGE — De Europese wedstrijd tussen Club Brugge en Napoli wordt morgen in een leeg Jan Breydelstadion gespeeld. Vanwege de terreurdreiging heeft burgemeester Renaat Landuyt van Brugge besloten helemaal geen fans toe te laten bij de confrontatie in de Europa League.

In eerste instantie zouden alleen de Italiaanse supporters worden geweerd, maar na extra overleg besliste de burgemeester de deuren

voor iedereen gesloten te houden. “De politie kan de veiligheid niet garanderen”, verklaarde Landuyt. “De lokale politie moet sowieso, door de nationale richtlijn, al meer taken uitvoeren bij dergelijke massa-evenementen wegens het verhoogde dreigingsniveau. Daarnaast kunnen we geen beroep doen op de federale politie, die naar Brussel geroepen is.” Bij Club Brugge voetballen de Nederlanders Stefano Denswil en Ruud Vormer.

Limburgse zakenman neemt Roda JC over

KERKRADE — Voetbalclub Roda JC komt in handen van de Limburgse zakenman Frits Schrouff. Die neemt de aandelen van de club over, staat in een intentieverklaring. De Eredivisionist uit Kerkrade kan daardoor schulden afbetalen en ‘in alle rust werken aan een gezonde toekomst’, schrijft Roda op de website.

Aan de precieze vormgeving van de deal wordt nog gewerkt. De aandelen moeten bijvoorbeeld worden ondergebracht bij een ‘nog nader vorm te geven entiteit’. Voor het einde van het jaar moet alles geregeld zijn. “Dit is van onschatbare waarde voor onze club. Dankzij deze financiële injectie kunnen

we straks een kerngezonde club worden met mooie toekomstperspectieven. Het is daarnaast ook zeer belangrijk voor de rust binnen en rondom Roda JC”, aldus directeur Wim Collard. Roda stond er de laatste jaren financieel niet best voor. Na de degradatie naar de Jupiler League in 2014 stak

de club, die toch al schulden had, toch geld in een selectie die direct weer promotie moest afdwingen. Zelfs na de promotie naar de Eredivisie durfde de club niet te jubelen, wat het geld betreft dan. Vorige maand nog bleek dat de club niet genoeg geld had om de huur van het Parkstad Limburg Stadion te betalen. Bovendien moest Roda kort na de start van het seizoen op zoek naar een nieuwe shirtsponsor, omdat geldschietter Scholland Solar failliet ging. Schrouff komt dan ook als geroepen

in Kerkrade. Hij was al betrokken bij de voetbalclub, die dertiende staat in de Eredivisie. De in 1940 geboren Limburger investeerde flink in de regionale jeugdopleiding van de club uit Kerkrade. Dat hij nu de hele club in handen krijgt, noemt Schrouff een weloverwogen keuze. “Ik vind het belangrijk voor de identiteit, de verbinding en de voetbal-knowhow in de regio dat Roda JC financieel een stabiele club vormt en weer een structurele plek inneemt in de Eredivisie.”

Herstel zeiler Postma bij WK Finn



Foto: Archief

Postma herstelde zich van een slechte start op het WK zeilen in Nieuw-Zeeland.

TAKAPUNA — Finnzeiler Pieter-Jan Postma heeft zich vandaag in Nieuw-Zeeland hersteld van zijn povere start bij het WK. Het ontbreken van wind maakte slechts één race mogelijk; daarin eindigde Postma als vijfde. Dankzij die klassering klom hij van de 31e naar de 18e plaats.

De Brit Giles Scott, die na de eerste dag de leiding nog moest delen, won de derde race. De regerend wereldkampioen heeft nu negen punten. De Nieuw-Zeelandse Andrew Murdoch, maandag nog winnaar van de openingsrace, staat tweede met 25 punten. Postma, op jacht naar een startbewijs voor Rio 2016, heeft na drie

races 61 punten. Bij het WK liggen vier olympische tickets klaar op de geschoonde lijst. Dertien landen zijn al zeker van deelname aan de Spelen. Postma was verheugd over zijn herstel. “Ik was aan het zoeken naar de juiste strategie, normaal heb ik daar nooit problemen mee. We hebben een paar dingen ver-

anderd en nu was het beter, ook al was het lastig racen vandaag. Er was veel stroming en je moest een goede start hebben. Starten bij de boei leek de beste optie. Ik was ook goed weg en klapte meteen terug voor het hele veld langs, maar het was niet genoeg.” Postma passeerde de eerste bovenboei nog als 25e. “Maar daarna ging het steeds beter. Op het eerste en op het tweede benedenwindse rak pakte ik beide keren tien boten, dus het was uiteindelijk een goede race.”

Voorzitter Van der Laan weg bij FC Twente

ENSCHDEDE — Voorzitter Aldo van der Laan van FC Twente heeft gisteren per direct zijn functie neergelegd. Van der Laan vertrekt vanwege de contracten die eerder op de dag opdoken, over de omstreken relatie tussen de Tukkers en investeringsmaatschappij Doyen Sports. Deze documenten, die worden bekeken door de licentiecommissie van de KNVB, waren volgens FC Twente voor Van der Laan ‘de bekende druppel’ om op te stappen.

“Van der Laan heeft aangegeven dat het clubbelang altijd vooropstaat bij hem en dat is nu in het geding. Voortdurend de twijfel daarover schaaft FC Twente”, meldde de club gisteravond in een korte verklaring. De miljonaire, eigenaar van een grote onderneming, was jarenlang de rechterhand van Joop Munsterman bij FC

Twente. Van der Laan volgde Munsterman eerder dit jaar op als voorzitter bij de club uit Enschede, die met grote financiële problemen kampt. Munsterman en Van der Laan zorgden er met hun ambitieuze plannen voor dat Twente uitgroeide tot een topclub, met de landstitel in 2010 als bekroning. De twee bestuurs-

leden overspeelden echter ook hun hand op financieel gebied. De Tukkers kwamen daardoor in grote problemen. Het leverde de club afgeloopen seizoen voor straf tot twee keer toe drie punten in mindering op. Munsterman stapte in april onder grote druk op, een paar maanden eerder dan de bedoeling was. Zijn trouwe rechterhand Van der Laan schoof door en werd voorzitter van Twente. De club werd gisteren verrast door uitgelekte documenten over de samenwerking met Doyen. De stukken die opdoeken, bevatten bepalingen die de KNVB en de licentiecommissie nooit hebben gezien.



Foto: AFP

Verstappen in de race voor autosportprijs

ABU DHABI — Max Verstappen maakt kans op een prestigieuze prijs. De achttienjarige coureur uit de Formule 1 behoort tot de tien personen uit de autosportwereld die in de race zijn voor de titel ‘Persoonlijkheid van het jaar’.

Dat is een jaarlijkse verkiezing die wordt georganiseerd door de internationale autosportfederatie FIA. Verstappen beleeft als jongste debutant ooit in de Formule 1 een indrukwekkend eerste seizoen. De coureur van Toro Rosso reed al 49 punten bij elkaar. De zoon van Jos Verstappen heeft voor de FIA-prijs concurrentie van een aantal collega's uit de Formule 1, onder wie wereldkampioen Lewis Hamilton. Toto Wolff, teambaas van het dominante Mercedes, behoort ook tot de genomineerden. Andere kandidaten zijn rallykampioen Sébastien Ogier en José María López, wereldkampioen bij de toerwagens. De winnaar wordt begin december bekend.

nu we hier zijn kunnen we ons volledig op de wedstrijden zelf focussen.” Andy Murray, de nummer twee van de wereld, was tevreden over de indoor-gravelbaan in Gent. “De baan ligt er goed bij en bij de training had ik al een goed gevoel”, aldus de kopman, die naar verwachting de enkel-spelen tennist. De beste speler van België is David Goffin, nummer zestien van de wereld. De loting vindt donderdag plaats. Groot-Brittannië won in 1936 voor het laatst de landenstrijd; België staat voor de tweede keer in de finale, de eerste keer was in 1904.

GENT — De Britse tennisploeg voelt zich veilig in Gent, waar vrijdag de finale van de Davis Cup tegen gastland België begint. “We hebben geweldige veiligheidsmensen en in situaties als deze is dat goed. Iedereen voelt zich veilig en op zijn gemak, al moet ik toegeven dat we ons vooral een paar dagen geleden zorgen hebben gemaakt”, zei kopman Andy Murray gisteren tegen Het Nieuwsblad.

De Britse tennisers reisden vanwege de terreurdreiging in België, met name in de hoofdstad Brussel, een dag later dan gepland naar Gent. Het is onduidelijk hoeveel Britse fans er komen kijken in het Flanders Expo. “Het is niet aan mij om de supporters advies te geven. Hier in Gent ligt de situatie wel anders dan in

Brussel. In Gent is alles rustig en in orde, het is een heel leuke stad”, aldus Murray. “Als team hebben we er uiteraard wel over gepraat, maar we hebben nooit overwogen niet naar België af te reizen”, meldde broer Jamie Murray, de Britse dubbelspecialist. “De situatie is, zeker in Brussel, wel zorgwekkend, maar

Andy Murray in actie tijdens de training gisteren in Flanders Expo.

Murray op zijn gemak in Gent